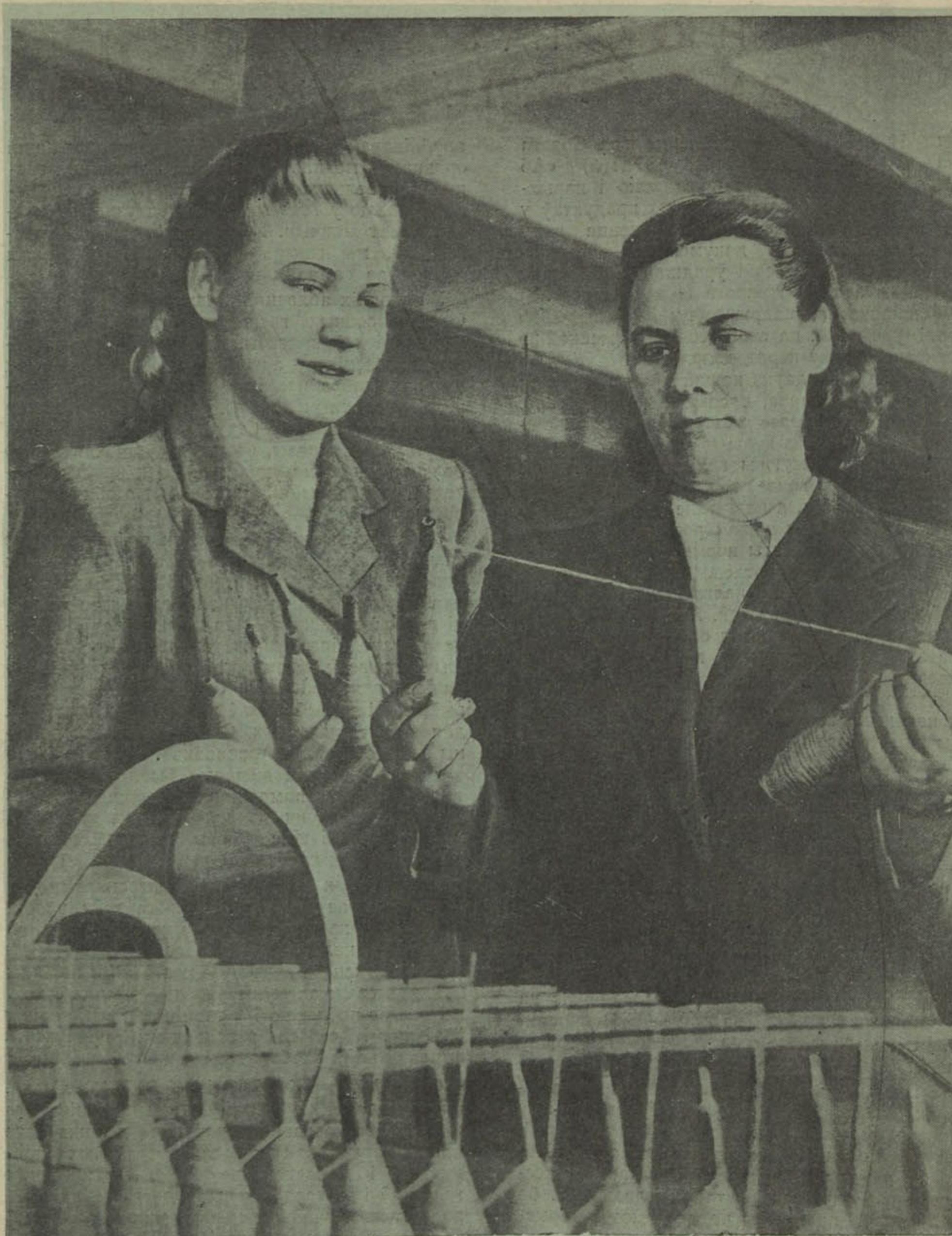


05
Р.В



РАБОТНІЦА І СЯЛЯНКА

№ 6

ЧЭРВЕНЬ

1950

НЯСТОМНА ЗМАГАЦЦА ЗА ВЫСОКІ ЎРАДЖАЙ

ДНЯМІ апублікавана пастанова Совета Міністраў СССР і ЦК ВКП(б) «Аб правядзенні ўборкі ўраджаю і нарыхтовак сельскагаспадарчых прадуктаў у 1950 годзе». Гэта пастанова з'яўляецца важнейшым гістарычным дакументам — праграмай барацьбы за высокі ўраджай. У ёй ясна вызначаны задачы кожнага калгаса і соўгаса па высокаякаснай падрыхтоўцы і правядзенню ўборкі ўраджаю, па своечасоваму выкананню абавязацельстваў перад дзяржавай.

Сельская гаспадарка нашай краіны, як і ўся народная гаспадарка, няспынна ідзе ў гару. Ужо ў мінульм годзе валавы ўраджай збожжа і раду тэхнічных культур перавысіў даваенны ўзорень. Дзякуючы велізарным клопатам партыі і ўрада з года ў год расце механизация працы ў калгасах, аснашчэнне іх перадавой тэхнікай. На палях нашай рэспублікі ў гэтым годзе працуецца тысячы новых трактараў, камбайнаў і іншых сельскагаспадарчых машын.

Нямана папрацавалі калгаснікі, змагаючыся за сёлетні высокі ўраджай. Але лёс ураджаю іменна зараз залежыць ад стараннага догляду пасеваў, ад высокаякаснай падрыхтоўкі і правядзення ўборачных работ.

Вядома, якая велізарная роля ў гэтых работах належыць жанчынам. Для кожнай калгасніцы няма зараз больш удзячнай, больш важнай задачы, як забеспечэнне высокага ўраджаю на калгасных палях.

Добра наладжан дагляд за пасевамі ў калгасе «Чырвонагвардзеец» Гомельскага раёна. Сярод калгаснікаў арганізавана соцыйлістычнае спаборніцтва, у першых радах якога ідуць калгасніцы Еўдакія Бандарэнка, Сінклета Шчобава, Вольга Чыкунова, Пелагея Карабушчанка і інш. У калгасе «Большэвік» Хойніцкага раёна калгасніцы Ганна Найдзенка, Кацярына Кардаш, Юлія і Тамара Гардзейчык выконваюць нормы выпрацоўкі на працполачных работах на 150 — 180 процэнтаў. Іх імёны занесены на калгасную дошку гонару.

На жаль, ёсьць яшчэ ў нас і такія калгасніцы, якіх не кранае тое, што палі зарастаюць пустазеллем, што бульба стаіць не акучанай. Яны выдумваюць розныя прычыны, абы ўвільніць ад работы. Самі калгасніцы павінны весці рашучую барацьбу з такімі лодырамі, бо толькі чесны, працавіты чалавек можа карыстасцца павагай і гонарам у нашай краіне.

За дасягненне высокіх ураджаяў з года ўгод удастайваецца ўрадавых узнагарод велізарная армія перадавікоў калгаснага сяла. Нядаўна Прэзідым Вярхоўнага Совета СССР

апублікаваў новы Указ аб узнагароджанні ордэнамі і медалямі перадавікоў сельскай гаспадаркі Беларускай ССР за атрыманне высокага ўраджаю ў 1949 годзе. Сярод узнагароджаных шмат жанчын. Горача вітаючы іх з узнагародай, мы гаворым: «Слава вам, дарагія сябры, за самаадданую працу!»

У заходніх абласцях нашай рэспублікі тысячы аднаасобных гаспадарак толькі нядаўна аб'ядналіся ў калгасы. Справа гонару маладых калгасніц — арганізація узорны дагляд пасеваў, добра падрыхтавацца і выдатна правесці ўборачныя работы. Ні адна калгасніца не павінна стаяць у баку ад гэтай важнейшай дзяржаўнай справы, бо добры ўраджай яшчэ больш умацуе магутнасць нашай краіны і палепшыць матэрыйальны добрабыт саміх калгаснікаў.

У час працілікі і ўборачных работ вялікае значэнне мае арганізацыя ясляў і пляцовак для дзяцей калгаснікаў. Маці можа спакойна працеваць толькі тады, калі ведае, што дзеці добра дагледжаны. На прыкладзе «Чырвонага агародніка» Мінскага раёна і многіх іншых калгасаў відаць, што добрыя яслі і дзіцячыя пляцоўкі не толькі дапамагаюць у выхаванні дзяцей, але і вызываюць сотні рук для работы на палях. Самі калгасніцы павінны настойліва патрабаваць ад кіраунікоў калгасаў, каб пад дзіцячыя ўстановы яны адводзілі добрыя памяшканні, вылучалі для наўгледу і выхавання дзяцей лепшых калгасніц і забяспечвалі ўсе ўмовы для нармальнай работы дзіцячых установ.

Дзяржаўныя інтарэсы для калгаснага сялянства вышэй за ёсё. З першых-жа дзён уборкі неабходна прыступіць да выканання першай запаведі калгасаў — хлебапаставак. Актывісткі калгаснага сяла і ўсе калгасніцы павінны прыняць самы актыўны ўдзел у tym, каб кожны калгас поўнасцю і ў тэрмін лепшым зернем і іншымі сельскагаспадарчымі прадуктамі выканану план хлебапаставак.

Совет Міністраў СССР і ЦК ВКП(б) лічаць, што «правядзенне ўборкі ў сціслыя тэрміны без страт, своечасовае выкананне дзяржаўнага плана нарыхтовак сельскагаспадарчых прадуктаў і забяспечанне ўласным насеннем калгасаў і соўгасаў з'яўляецца важнейшай народнагаспадарчай задачай у справе далейшага ўмацавання магутнасці нашай краіны і павышэння матэрыйальнага добрабыту народу».

Натхнёнае пастановай партыі і ўрада, калгаснае сялянства нашай рэспублікі з чесцю выканае гэту важнейшую задачу.

На першай старонцы вокладкі — дырэктар Мінскага тонкасуконнага камбіната А. Нічыпар (справа) і лепшая прадзільщица камбіната Л. Манькоўская. На чацвертай старонцы вокладкі — група адпачываючых у доме адпачынку «Ждановічы».

Фото К. Якубовіча.

РАБОТНІЦА і сялянка

ГОД ВЫДАННЯ ДВАЦЦАТЬ ШОСТИ

Пролетарыі ўсіх краін, единайцеся!

ВЫДАННЕ
ЦК КП(б)Б

6

Чэрвень 1950



Высокі ўраджай спее на палях Валкавыскага дзяржаўнага гатункова-выпрабавачага участка Гродзенскай вобласці. На здымку: аграном участка Надзея Завадская аглядас жыта.

Фото М. Мінковіча.

3

БИБЛІОТЕКА
ДЛЯ ДІТЕЙ
ІМ. М. ГОРЬКОГО

НАЦІЯНАЛЬНАЯ
БІБЛІЯТЭКА
БЕЛАРУСІ

Гэта мачыма



Расказы калгасніц сельгасарцелі «Большэвік» Хойніцкага раёна Палескай вобласці

КАЛГАС МАЦНЕЕ З КОЖНЫМ ГОДАМ

Мінула пяць пасляваенных год. Памятаю, як вярнулася з дзецимі ў родную вёску. Ні хаты, ні сконіны... Муж на фронце загінуў. Прыйгнула сваіх малалетак і думаю: як-же будзе? Сначатку надта цяжка было. І не мне адной, а ўсяму калгасу. Але найцяжэйшая справа па плячу калектыву. Асабліва, калі яго ўзначальвае моцная партыйная і комсомольская арганізацыя.

Праўленне калгаса начало з устанаўлення цвёрдай працоўнай дысцыпліны.

Адразу-ж пасля вайны калгас шыроко разгарнуў будаўніцтва. Па-

чалі з жылых дамоў, гумнаў, свірнаў, лесапілкі. Набылі першы лакамабіль (цяпер маем тро). Лесапілка стала рэзака дошкі, дылі для спен, шалёўку, гонты. Будаўніцтва пайшло шпарчэй. Калгас набываў усё больш жывёлы — для яе ставілі канюшні, кароўнікі, свінарнікі. Праўленне распрацавала план другой чаргі будаўніцтва. Наводышбе вырас вятрак, электрастанцыя магутнасцю ў 25 кіловат, побач — лазня. Паступова калгас купіў чатыры грузавыя аўтамашыны — для іх спартрэбіўся гараж. Недалёка ад гаража паставілі пажарны сарай. Урэшце пабудавалі памяшканне для праўлення калгаса і клуб.

Цяпер і я маю новую хату. А калі-б не была калгасніцай, хто ведае, колькі под прышлося-б туляцца па чужых закутках. Калгас даў

мене і матэрыял і гроши для будаўніцтва. Толькі дзякуючы яго данамозе маюць новыя дамы інвалід Айчыннай вайны Андрэй Сянкевіч, удовы Франтавікі Агата Валочка, Варвара Валочка, Ульяна Біран. Атрымалі ад калгаса щёлак Ганна Рубан, Андрэй Гардзейчык, Васіль Кардаш і многія іншыя калгаснікі.

Свайг сядзібай я вельмі задаволена. Хата мая высокая, светлая, з электрыкай. У хлеве — свіні, карова, куры. Сёлета думаю правесці ў хату радыё, пасадзіць сад на сядзібе. А далей мой план — пасадзіць вучыщца ў горад старэйшую дачку Маню, як скончыць сямігодку.

Жыццё наша з кожным годам прыгажэе, множацца прыбылкі, расце культура. За ўсё гэта — ічырае дзякуючы совецкай краіне, мудраму нашаму правадыру — таварышу Сталіну.

Палаея КАНАНЕВІЧ.

РАСТУЦЬ НАШЫ ФЕРМЫ

Жывёлагадоўчыя фермы нашага калгаса знаходзяцца наводышбе ад вясковай вуліцы. Як цялятніца, я большую частку часу праводжу на ферме, але школі не згаджуся, калі пра мяне захочуць хоць жартам сказаць, што «мая хата скраю». Жывёлавод, як і кожны іншы калгаснік, жыве агульным жыццём з калектывам. Я заўсёды ведаю, што робіцца на нашых паліх, новабудоўлях, як ідуць справы на астатніх фермах.

Кароўнік і цялятнік — новыя, выгодныя памяшканні для жывёлы. Праўда, няма там яшчэ электрычнага светла і аўтапаілак, але ў бліжэйшы час будуць. На ферме 303 галавы буйнай рагатай жывёлы, Любата глянцуць, як раніцай адна за другой выходзяць каровы из нашу — здаровыя, чистыя, гладкія. Але тут-же стрымаеш сябе: не час цешыцца: гатунковай жывёлы ў нас яшчэ мала. Бліжэйшая задача — палешыць гатунак усяго пагалоўя.

Такія-ж думкі прыходзяць у галаву, калі глядзіш на атary авечак, на статак свіней. Цяпер свіней у нас 128 галоў, але гатункоўных з іх толькі шэсць — два хракі і чатыры свінаматкі.

Значна расшырылася сёлета калгасная птушкаферма. Ужо старал наша птушніца Матрона Зелянкоўская выбірае сабе памочніц, бо цяжка дагледзець адной 64 гусей, 166 курэй і 700 куранят.

Расце і конеферма. Для табуна, які налічвае цяпер 112 галоў і будзе павялічвацца, заканчваецца будаўніцтва новых тыповых канюшняў.

Сваю работу жывёлавода-цялятніцы я вельмі люблю. Цялят даглядаю 20 год без малога. Маю работу часта адзначалі прэміямі, падзякамі. Перад вайной прымала ўдзел у сельгаспрадарчых выстаўках у Маскве. Маю медаль «За трудовую доблесьть».

Ад ўсёй душы жадаю, каб мой калгас мачнёў і багацёў, і таму стараюся працаваць як мага лепш.

Наста ЯДЧАНКА.



Калгаснікі калгаса імя Сталіна (Скідзельскі раён Гродзенскай вобласці) змагаюцца за атрыманне высокага ўраджаю цукровых буракоў. На здымку: калгасніцы за працой цукровых буракоў. На першым плане Соф'я Кучко, якая выконвае норму на 150—180 проц.

Фото М. Мінковіча

толькі ў калгасе



ЖЫЦЦЁ ЯК САД КРАСУЕ

Хораша вясной у нашай вёсцы. Ідзеш па вуліцы, быццам па алеі якога парку. Зелянеюць таполі, цвітуць ліпсы, з-за кожнай хаты выглядае вішнінік, маладыя яблыні, ігруши. Калгасны сад, пачаўшыся ў вёсцы, цягнецца суцэльным зялённым масівам далёка ў поле, між пасевам.

З калгасным садам мы амаль аднагодкі: саду 20, мне 19 год. Не ведаю, мо' таму, што расла я і дужала разам з гэтымі яблынямі і грушамі, толькі няма для мяне працы, мілейшай за працу ў садзе калгасным.

У нашай садова-гароднай брыгадзе 34 чалавекі. Клопату маем нямала: акрамя пяцідзесяці гектараў сада, апрацоўваєм 27 гектараў гарода, два гектары гадавальніка на 40 тысяч пладовых саджанцаў.

Ранній вясной пачынаем работу ў садзе: акопваем, угноўваем, абрезваем, апрыскваем і белім кожнае дрэва. Стары калгаснік Сямён Рыгоравіч Гардзейчык, які ўласнымі ру-

камі садзіў гэты сад, нікому не давярае рыхтаваць растворы.

— Добра пабеліш, старана апрыскавеш дрэва — менш будзе шкоднікаў, большы збярэш ураджай.

Такіх стараных працаўнікоў нямала ў брыгадзе. Побач са старымі калгаснікамі — Мітрафанам Гардзейчыкам, Майсеем Гардзейчыкам — з любоўю працуць і маладыя: Хрысціна Ярац, Зося Лобан, Каця Кардаш. Яны раней за ўсіх прыходзяць у сад і пакідаюць работу з вячэрній зарой. Затое і працаўнік выпрацоўваюць 35—40, а то і больш, у месяц.

Надалёка ад саду — калгасны гарод, дзе буйная родзіць капуста, морква, бручка, буракі, памідоры.

Сад, гарод, гадавальнікі далі летась калгасу 420 тысяч рублёў прыбылку. Сёлета чакаем яшчэ большага.

З майі сям'і працуць у калгасе троє: я і бацькі. Малодшая сястра Яніна вучыла ў Рэчыцкім педвучылішчы. Хутка ўжо скончыць.

Жывем з кожным годам заможней. У мінулым годзе адна я зарабіла 250 працаўнік, а кожны працаўнік — гэта 1 кг 350 г збожжа, 8 кг бульбы, 2р. 50к. грошай. На прысадзібным участку маем добры гарод, сад. Ёсць карова, свіні, ігрушка. Вечарамі, управіўшыся, збіраемся ўсе і слухаем радыё, чытаем газеты.

А прыдзе нядзеля — у вёсцы са праўднае свята! На пляцоўках з самага ранку трэнірующыя футбалісты і волейбалісты, калгасны чэмпіён Рыгор Дрожджа змагаецца з аматарамі на шахматных дошках. У школе або ў клубе адбываюцца рэпетыцыі мастацкай самадзейнасці. Загадчык клуба Васіль Краўчанка адчыняе шафы калгаснай бібліятэкі — пачынае выдачу кніг на хатнія абацементы. Часта з раёна прыяджае кіноперасоўка. Тады ў клубе цесна, хоць ён прасторны — на 600 месц.

Радасна і щасліва праходзіць маё жыццё, напоўненае свабоднай працай.

Мар'я ЛЮБАЧКА.

ХУТКА ЗБОР УРАДЖАЮ

Радуюць вока сёлета нашы пасевы! Рана выходзяць калгасніцы ў поле. Ачышчаючы ад пустазелля лён, пшаніцу, ячмень, не могуць утрыманца ад песні бадзёрай.

У нашым калгасе 2 тысячи гектараў зямлі. Шмат занята пад жытам, пшаніцай, бульбу, тэхнічнымі культурамі. З кожным годам растуць ураджай. Летась сабралі жытам на 12 ц, асобнія палі бульбы далі на 425 ц з гектара, добра ўрадзілі і іншыя культуры. Сёлета чакаем сярэдняга ўраджаю збожжа на 13 ц з гектара. Бульбяныя палі таксама дадуць лепшы ўраджай.

Большую частку нашай зямлі апрацоўваюць тракторы з Рудакоўскай МТС. Машынамі ачышчаем і сартуем збожжа, на аўтамашынах падвозім пасевны матэрыял для высева ў поле, малоцім прыдапамозе ўласных электра-

малатарань. Пасеў і ўборку ўраджаю праводзім, як правіла, хутка і добраякасна. Яшчэ ў канцы мая калгас поўнасцю падрыхтаваўся да збору ўраджаю.

Мар'я КАЗЛОВА, аграном.



Клуб калгаса «Большэвік» Хойніцкага раёна Палескай вобласці.

Фото А. Қарніцкага.



Група дэлегатаў абласной канферэнцыі жанчын-калгасніц Пінскай вобласці.

КАНФЕРЭНЦЫЯ КАЛГАСНІЦ ПІНШЧИНЫ

ЦІШЫНЮ майскай раніцы прарэзаў працяглы гудок пахода. Ажыўленыя і радасныя, у святочных сукенках і яркіх хустках, вышлі на прыстань дэлегаткі-калгасніцы Давід-Гарадоцкага раёна. Дэлегаткі з Мярлінскіх і Храпунскіх вёсак з вялікай цікавасцю аглядалі горад. Жывучы аднаасобна, у 75 кілометрах ад раённага цэнтра, сялянкі не бачылі нічога далей сваёй агарожы. Кола іх інтарэсаў было звязана выключна з домам. Сельскагаспадарчая арцель змяніла жыщё. У жанчын з'явіліся новыя інтарэсы, запатрабаванні. Цяпер ужо пяжка было знайсці сярод іх такую, якая не пабыла ў раённым цэнтры, суседніх сёлах. А зараз па запрашенню абкома партыі спецыяльнымі паходамі прыехалі яны на абласную канферэнцыю калгасніц, каб абмеркаваць пытанне аб ролі і задачах жанчын у барацьбе за высокі ўраджай і ўздым грамадской жывёлагадоўлі.

Пінскія сялянкі, у мінулым самыя

адсталыя і забітыя, толькі пры соўецкай уладзе сталі гаспадарамі свайго лёсу, упершыню адчуле радасць свабоднай творчай працы, наройні з мужчынамі ўмацоўваючы свае калектыўныя гаспадаркі, будуючы новае жыщё.

Пры іх непасрэднымі удзеле абаўляеца пінская зямля. На соцыялістычны шлях стала 80 процентаў сялянскіх гаспадарак вобласці. 7.000 жанчын першымі ўступілі ў арцелі. На іх вачах расце і мачнее грамадская гаспадарка маладых калгасаў.

Партыя цярпіла далучала іх да новага калгаснага ладу, будзіла іх творчыя сілы, клапатліва вучыла, уцягвала ў грамадскае жыщё.

Усе 700 дэлегатаў абласной канферэнцыі — пісменніцы, аўтарытэтныя людзі: старшыні сельсоветаў і калгасаў, брыгадіры, спецыялісты-жывёлаводы, арганізаторы і будаўнікі новых калгасаў, актывісткі жаночых дэлегацкіх сходаў.

Канферэнцыя адкрылася ў абласным драматычным тэатры. Сакратар абкома партыі тав. Міловіч у сваім дакладзе расказаў аб дасягненнях калгасніц вобласці, аб іх ролі ў

соцыялістычнай перабудове вёскі.

— Абавязак кожнай жанчыны,— сказаў ён,— клапаціца аб далейшым росквіце маладых калгасаў. А для гэтага трэба дабіцца, каб усе калгасніцы працавалі чэсна, добрасумленна змагаліся за высокія ўраджай, за ўздым грамадской жывёлагадоўлі.

Гэтымі-ж думкамі былі прасякнуты ўсе выступленні ўдзельніц канферэнцыі.

На tryбуна — Мар'я Гунько, старшыня дэлегацкага схода сельгасарцелі імя Шчарбакова Столінскага раёна.

— Усе жанчыны калгаса, — заявіла яна, — жывуць інтарэсамі роднай арцелі. Дванаццаць ўдзельніц дэлегацкага схода сабралі вялікі актыў калгасніц і разам з імі глыбока ўнікаюць ва ўсе важнейшыя галіны калгаснай вытворчасці. Дэлегаткі Надзея і Кацярына Гунько на сяўбе штодзённа перавыконвалі нормы і паказвалі ўсім прыклад. Дэлегаткі першымі закантрактавалі маладняк для калгасных ферм, вырасці і здзялі на птушкаферму звыш 100 куранят. Яны арганізувалі збор попелу,

курынага памёту і перагною для падкормкі пасеваў. Па іх інцыятыве вырашана два-тры разы працаваць лён, не менш двух раз акучваць бульбу, правесці штучнае даапыленне пасеваў жыта. І можна з упэўненасцю сказаць, што нашы дэлегаткі даб'юцца высокага ўраджаю.

Вольга Крук — брыгадзір калгаса імя Ільіча Ганцавіцкага раёна — з гонарам паведаміла:

— Мая брыгада вышла пераможцай у соцыялістычным спаборніцтве. Мы першымі ў калгасе закончылі сяўбу збожжа і пасадку бульбы. Зраз паспяхова спраўляемся з працой пасеваў. Ад імя ўсіх жанчын брыгады запэўніваю прысутных, што высокі ўраджай мы заваюем.

Выступленні ўсіх 20 дэлегатаў, якім прадаставілі слова, прасякнуты былі дзелавітасцю, пачуццем высокай адказнасці і глыбокай адданасці справе.

Уся вобласць ведае зараз старшыню калгаса імя Горкага Іванаўскага раёна Антаніну Кішаву. Яна здолела хутка згуртаваць людзей, умацаваць паляводчыя брыгады, узорна правесці сяўбу. На палях калгаса ўпершыню працавалі трактары, сеялкі. Сама Антаніна вучыцца, чытае шалітынную і агратэхнічную літаратуру, брошуры аб вопыце майстроў высокага ўраджаю, аб усім раіцца з агрономам.

— Мы імкнемся, — заявіла яна на канферэнцыі, — зрабіць нашу гаспадарку шматгалінай, высока-прыбытковай. Расшырылі сад, пасадзілі суніцы, заводзім пчолапасеку.

Сёлета закончым будаўніцтва кароўніка, канюшні і свіарніка, да пачатку ўборкі паставім свіран. Мы прыкладзем усе сілы, каб умацаваць калгас, прыможыць яго багацці, вырасціць высокі ўраджай.

Даярка калгаса «Серп і молат» Целяханская раёна Ф. Радамашава працуе на ферме шэсць год. Яна з гонарам паведаміла, што іх калгас мае 150 галоў буйнай рагатай жывёлы, 130 авечак, шмат свіней і штуркі, што ён хутка выкане трохгадовы план развіцця жывёлагадоўлі. На фермах ужо ёсьць электрычнае асвятленне, а неўзабаве электрычнасцю будуть і кароў даіць, і кармы драбніць, і хлеб маланіць.

Маці-герайня з калгаса «Маладая гвардыя» Ленінскага раёна Аляксандра Кацуба ад усяго сэрца дзякаўала большэвіцкую партыю і вялікага Сталіна за бацькоўскія клопаты аб жанчынах-мацерах, за актыўную барацьбу совецкага ўрада супроць падпалышчыкаў новай вайны, за мір. Яна з гонарам расказала аб поспехах сваіх дзесяці дзяцей, якія ўсе сілы і здольнасці аддаюць умацаванню калгаса.

Цёпла сустрэлі ўдзельнікі канферэнцыі выступленне Праскоўі Лявончык з арцелі «Перамога» Лагішынскага раёна, якая прачытала сваё

вершаванае апавяданне аб родным калгасе.

Дэлегаткі канферэнцыі аднаголосна прынялі адкрыты ліст да ўсіх калгасніц і сялянк-аднаасобніц:

«Ад нас ва многім залежыць становішча спраў у калгасах. Чым лепш будзе ісці работа ў калгасе, чым больш мы праявім клопатаў аб ўраджаі, жывёлагадоўлі і развіцці ўсёй калгаснай вытворчасці, тым вышэй будуць прыбылкі калгасаў і калгасніц.

Партыя і ўрад, вялікі Сталін бацькоўску кланоўца аб жанчыненіцаў, аб нашых дзесяцях, аб іх будучыні, аб нашым шчасці. У знак нашай гарачай удзячнасці партыі і ўраду аддадзім усе свае сілы справе ўмацавання магутнасці нашай любімай Радзімы, будзем чесна і самааддана працаваць у нашых калгасах, зробім калгасы большэвіцкімі, а калгаснікаў заможнымі».

Так закончылася канферэнцыя дэлегатаў калгаснай Пінскай вобласці ад Столінскага раёна. Злева направа: Н. Наўмовіч — член прайлення калгаса імя Жданава, Е. Бруцкая — агародніца калгаса імя Варашылава, О. Буйніч — даярка калгаса «Трэцяя пяцігодка», М. Гунько — дэпутат Федароўскага сельскага Совета, А. Пашкевіч — свіарка калгаса «30 год БССР», К. Клімушка — даярка калгаса «Новае жыццё».

Фото І. Шышко.

А. ФЕДАРЭНКА.



ЛЕПШЫХ ЖАНЧЫН—У ДЭЛЕГАТКІ

С ПРАВАЗДАЧНА-ПЕРАВЫБАРЧЫ сход зацікавіў усіх калгаснікаў сельгасарцелі імя Жданава Крывіцкага раёна. Прышлі не толькі калгасніцы, але і калгаснікі. Быў і старшыня арцелі. Жанчыны ўхвалівалі справы сваій калектывуій гаспадаркі, горача выступалі ў спрэчках, рашуча крытыкавалі старшыню за няўменне наладзіць працоўную дысцыпліну, за пяздолнасць падніць калгас угору, забяспечыць заможнае жыццё. Вялікая зацікаўленасць сялян актывісткі наладжваниі новага жыцця, ва ўмацаванні свайго калгаса сведчыць аб росце іх палітычнай свядомасці.

На ўсіх справаздачна-перавыбарчых дэлегацкіх сходах, якія адбываюцца па распяцію ЦК КП(б)Б на прадпрыемствах, ва ўстановах і калгасах заходніх абласцей рэспублікі, шырока разгортваецца крытыка.

Дэлегацкія сходы з'яўляюцца адной з асноўных форм ахопу найшырэйших жаночых мас палітыка-выхаваўчай работай, прызначэння іх да практычнага ўдзелу ў соцывільственным будаўніцтве. У заходніх абласцях Беларусі налічваецца звыш 1.100 дэлегацкіх сходаў, якія яднаюць больш 32 тысяч дэлегатак.

Дэлегацкія сходы пад кіраўніцтвам партыйных арганізацый выхоўваюць жанчын у духу любі і адданасці совецкай Радзіме, соцывільственному дзяржаўному ладу, партыі Леніна — Сталіна. Сваю работу яны будуюць у адпаведнасці з задачамі, якія стаяць перад мясцовымі партыйнымі, совецкімі і грамадскімі арганізацыямі.

За трэх гады партыйныя арганізацыі праз дэлегацкія сходы вырасцілі тысячи актывістак. Ліквідацыя не-пісьменнасці і маладісменнасці, палітычнае выхаванне далі магчымасць многім тысячам жанчын стаць актывнымі будаўнікамі комунізма, ва ўсёй паўнаце скрыстаць працягінае ім Сталінскай Канстытуцыяй.

неабмежаванае права ўдзелу ў гаспадарчым, палітычным і грамадскім жыцці.

Жонсоветы і дэлегацкія сходы пад кіраўніцтвам партыйных арганізацый дапамагаюць сялянам у перабудове жыцця на калгасны лад. Пераважная большасць дэлегатаў уступіла ў калгасы і пачаткула за сабой менш свядомых жанчын. Найбольш актывных калгаснікі выбралі членамі праўлення і рэвізійных камісій, самім аўтарытэтным даверылі кіраваць калгасамі.

Вялікай павагай у сялян карыстаецца старшыня Прылуцкага дэлегацкага схода Валасевіч Васіліс. Ёй сяляне даверылі свой лёс, выбраўшы старшынёй сельгасарцелі імя Пятра Купрыяна Мірскага раёна.

Арганізатарам калгаса «Чырвоная зара» Зельвінскага раёна была дэлегатка Паляшук Ганна Антонаўна — пры панской Польшчы батрачка. Яе добра ведалі аднасільчане і яшчэ ў 1940 годзе выбраўлі дэпутатам сельскага совета. Яна атрапідала сябе на работе і пасля вайны стала пасланцем сялян у райсовет, а потым сяляне ўсёй акругі выбраўлі яе дэпутатам Вярховнага Совета СССР.

Добрую школу выхавання праішла і Лідзія Андрэеўна Грэцкая. Дэлегацкі сход не толькі дапамог ёй ліквідаваць не-пісьменнасць, але і навучыў разбірацца ў палітычных падзеях. Аднасільчане выбраўлі яе старшынёй новастворанага калгаса, а затым дэпутатам Вярховнага Совета СССР. Так дэлегатка стала відным дзяржаўным дзеячом.

Дэлегацкія сходы і жонсоветы вырасцілі вялікую колькасць актывістак, якія займаюць цяпер кіруючыя пасты ў партыйных, совецкіх і грамадскіх арганізацыях. Толькі па Маладзечанскай вобласці 10 лепшых дэлегатаў сталі старшынямі калгасаў, 8 — старшынамі сельскіх советаў, звыш 1000 — членамі праўлення калгасаў і рэвізійных камісій. І так у кожнай вобласці.

Найбольш перадавыя жанчыны звязаныя з партыяй Леніна — Сталіна. За трэх месяцаў 1950 года па Маладзечанскай вобласці ў рады ВКП(б) ўступіла 66 жанчын.

Многа жанчын працуе на камбінаце харчовых канцэртатаў у г. Лідзе. Партийная арганізацыя шмат увагі ўдзяляе работе дэлегацкага схода. Тут абміркоўваюцца спрабазадачы бытавой і іншых камісій, пытанні вытворчасці, соцывільственнага спаборніцтва, прадукцыйнасці працы. У выніку правильнага партыйнага кіраўніцтва на камбінаце пяма такій работніцы, якія-б не выконвала нормы, а лепшыя стаханаўкі, як Татойка, Жураўская, выконваюць заданні на 200 і больш процентаў.

Дэлегацкі сход узняў пытанне аб магчымасці аўладання некалькімі прафесіямі. Дарчанка Ксения павучылася быць варшчыцай круп, варшчыцай варэння і нарміроўшчыцай. Работніца Ганна Барчук стала майстром і за добрую работу ўзнагароджана.



Ганна Кустава, студэнтка Беларускага дзяржаўнага інстытута фізічнай культуры, устанавіла новы рэкорд па штурханню ядра.
Фото М. Мінковіча.



на значком «Выдатніку харчовай прамысловасці».

Старшыня дэлегацкага схода лабарантка Вайткевіч наладзіла гуртковую работу. На камбінаце працуе гурткі па вывучэнню біографіі таварыша Сталіна, Сталінскай Канстытуцыі, гурток мастацкай самадэйнасці. Добра наладжана шэфства над дзецьмі-сиротамі.

Справаздачна-перавыбарчыя сходы дэлегатаў — вельмі важная шалітычна кампанія. Ад ступені падрыхтоўкі і крауніцтва імі залежыць узровень крытыкі не дахонаў у работе сярод жанчын, выбранне дэлегаткамі найбольш адданых справе большэвіцкай партыі.

Першачарговая задача новавыбраных дэлегацкіх сходаў — прыцягнуць дэлегатаў да шматграннай грамадской работы, каб кожная магла актыўізацца, расці.

Кожная дэлегатка павінна рабіць справаздачу аб сваёй работе, абавязана сама вучыцца ў гуртку або школе і заклікаць да гэтага астатніх жанчын.

Абавязак дэлегаткі — служыць прыкладам у выкананні вытворчых заданняў свайго завода, фабрыкі, калгаса, сяла; актыўна ўдзельнічаць у работе адной з секцый пры дэлегацкім сходзе або сельсовете (зямельнай, вытворчай, культурнай-бытавой, кааператыўна-гандлёвой, школьнай, аховы здароўя і санітары, жыллёва-комунальнай); прымаць удзел у работе клубаў, бібліятэк, розных гурткоў, ажыццяўляць шэфства над дзіцячымі дамамі, дзецьмі-сиротамі, аказваць дапамогу многадзетным і адзінокім маці; узнімачь культурны ўзровень насельніцтва.

Дэлегаткі, якія праявілі сябе на грамадской і вытворчай работе, з'явіцца значным рэзервам для вырошчвання і вылучэння кіруючых кадраў ва ўсе звені партыінай, совецкай, кааператыўнай работы.

Няма сумнення ў tym, што новавыбраныя дэлегацкія сходы пад кірауніцтвам і пры дапамозе партыйных арганізацый яшчэ шырэй разгорнуць работу па выхаванню працоўных жанчын у духу бязмежнай любві да сваёй маці-Радзімы, у духу совецкага патрыятызма.

ГОЛАС ЖАНЧЫНЫ

П. ПРАНУЗА

Ты жывеш і працуеш спакойна,
Росциш сына і вучыш дачку.
Другі раз замышляюца войны
На тваім маладым вяку.

Толькі дом збудавала новы
Там, дзе бойка з пажарам прайшла.
Каля вокан — садок вішнёвы,
У пляёстках звініць пчала.

Ураджайнае сёлета лета,
Збажына, як чарот, на палях.
Наліваюца сокам ранеты,
Шчодры дар абяцае зямля.

Прад вачмі — аржаное мора,
Яно радуе, вабіць цябе.
Па бязмежных калгасных просторах
Ты вядзеш свой камбайн-карабель.

Залацістаю цёплай ракою
Зерне сыплецца у мяшкі...
Праца мірная тых непакоіць,
Хто рыхтуе да войнаў палкі.

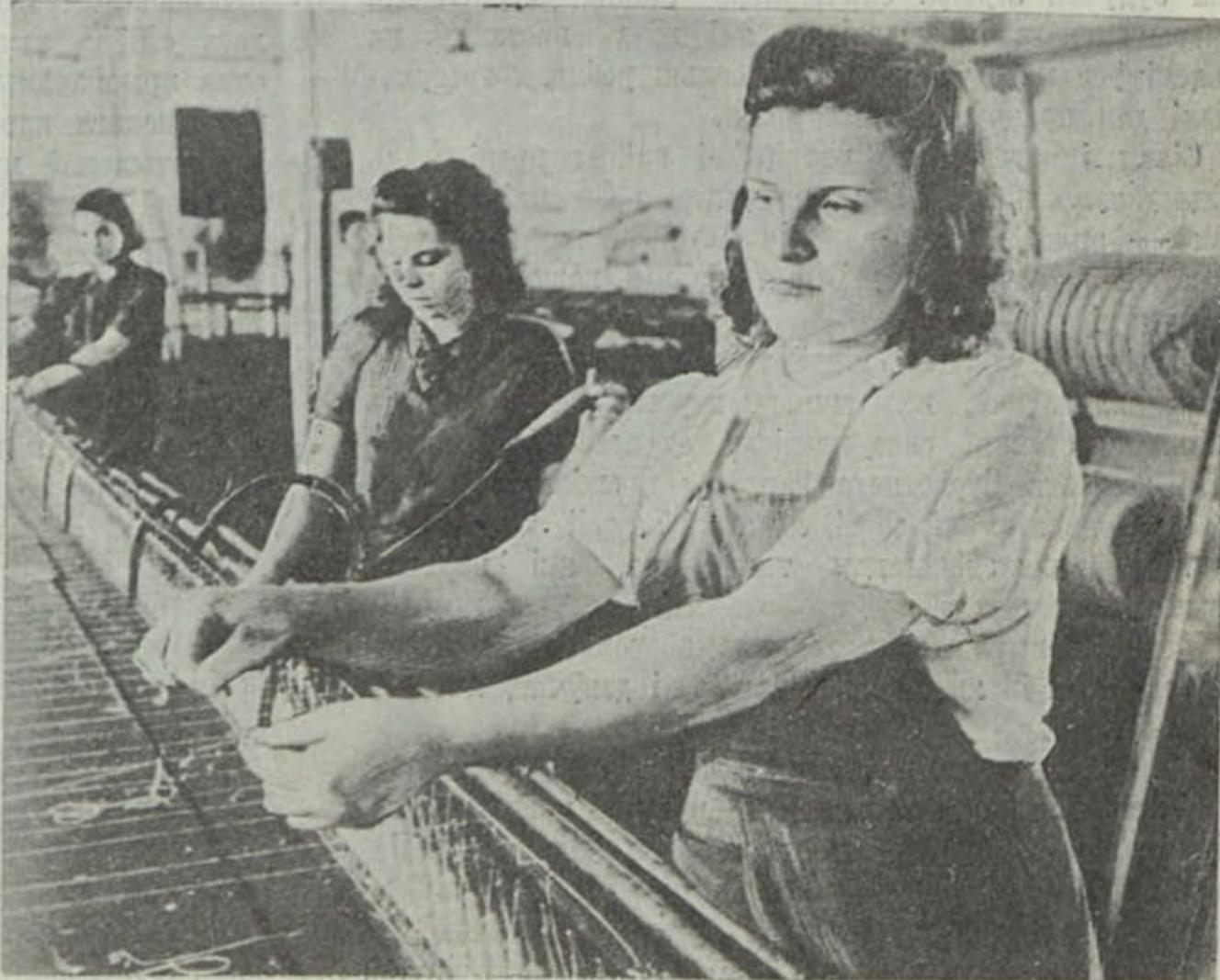
Калі-б змог, усе-б моры і сушу
Уол-стрит у абдымкі загроб.
Раз'ядзе банкірам душы
Долар — хцівы і прагны мікроб.

У Сафіі, ў Варшаве, ў Тулоне
Чуцен голас упэўнены твой:
«Людзі простыя, — на абарону
Незалежнасці, чэсці сваёй!»

I кідае ў дрыготкі банкіраў
Шматмільёнае, гнеўнае: «Не!
Хопіць войнаў, мы хочам міру!
Смерць, пракляцце крывавай вайне!»

{ Работніцы прадзільнага цеха Гродзенскага тонкасуконнага камбіната, вінтаўщица Е. Шурынава (справа) і прысучалка А. Барысава, працуючы па метаду Л. Карабельнікавай, зэканомілі ў маі больш 80 кілограмаў прахы і выканалі норму на 120 процентаў.

Фото М. Мінковіча.



ЖАНЧЫНЫ СВЕТУ ЗМАГАЮЦЦА ЗА МІР

(Да вынікаў сесіі Выканкома
Міжнароднай дэмакратычнай
федэрацыі жанчын)



Рабочыя і сяляне, байцы Народна-вызваленчай армii і жанчыны, вучоныя і студэнты, пісьменнікі і грамадскія дзеячы Кітая ставяць свае подпісы пад адозвай у абарону міру. На здымку: намеснік старшыні Цэнтральнага Народнага Урада Народнай рэспублікі Кітая пані Сун Ят-сен (Сун Цзін-лін) падпісвае адозву.

САМЫМ хвалюющим і надзійным для ўсяго прагрэсіўнага чалавецтва з'яўляецца зараз пытанне аб міры, аб адхіленні пагрозы новай вайны, якую з такой цынічнай адкрытасцю фыхтуюць праўчыя кругі Злучаных Штатаў Амерыкі, выконваючы волю агалцелага амерыканскага імперыялізма. Новым сведчаннем гэтага з'яўляецца сесія ўдзельнікаў Атлантычнага блока, якая адбылася нядыўна ў Лондане, і незадоўга перад гэтым — нарада міністраў замежных спраў ЗША, Англіі і Францыі. Па камандзе ўрада ЗША канкрэтна размеркаваны абавязкі і ролі паміж удзельнікамі блока ў падрыхтоўцы вайны. Заходняя Германія адкрыта становіцца плацдармам для будучай агрэсіі. Злачынныя планы драпежнага амерыканскага імперыялізма, якія хоча паставіць на калені ўсе народы свету, усё больш робяцца зразумелымі для працоўных усіх краін.

Сілам імперыялізма, рэакцыі і вайны процістаяць сілы дэмакраты і міру на чале з Советскім Саюзам — аплотам міру ва ўсім свеце, надзеяй усіх простых людзей зямлі. Гэтыя сілы з кожным днём растуць і мачнеюць.

Мільёны і дзесяткі мільёнаў людзей розных краін, нацыянальнасцей, палітычных пераконанняў і вераў-вірту ставяць свае подпісы пад адозвай Пастаяннага камітэта Сусветнага кангрэса прыхільнікаў міру аб забароне атамнай зброі, як зброі агрэсіі, і аб абліженні ваенным злачынцам таго ўрада, якія першым прыменіць гэту зброю супроць якой-небудзь краіны.

У гэтым выражаецца воля да абароны міру мільёнаў мужчын і жанчын, юнакоў і дзяўчат, матаў і бацькоў.

* * *

У магутным, непераадольным руху прыхільнікаў міру велізарнае месца належыць жанчынам, якія змагаюцца за мір пад сцягам Міжнароднай дэмакратычнай федэрацыі жанчын.

Сесія Выканкома Федэрацыі, якая адбылася ў другой

палавіне красавіка ў сталіцы Фінляндый — Хельсінкі, яшчэ раз пра дэмантравала адзінства імкненняў жанчын у барацьбе з падпальшчыкамі вайны.

Барацьба жанчын за мір набывае ўсё больш канкрэтныя і дзеясныя формы.

Саюз французскіх жанчын з'явіўся ініцыятарам кампаніі супроць бруднай вайны ва В'етнаме. У верасні 1949 г. 400 французскіх матаў з'ехаліся з 16 дэпартаментаў, каб патрабаваць ад ваеннага міністэрства звароту сваіх сыноў, а 25 студзеня 1950 г. сабралася з гэтай мэтай 1 000 матаў з 48 дэпартаментаў. Адказваючы на заклік французскіх жанчын, сярод рабочых партой і чыгунак пашыраеца рух за адмову перавозіць узбраенне і салдат. Так, напрыклад, докеры Дзюнкерка адмовіліся грузіць ваеннае ўзбраенне на параходы, докеры Марселя адмовіліся грузіць танкеткі, прызначаныя для вайны ва В'етнаме. Экіпаж парахода «Ліён» адмовіўся перавозіць 7 000 салдат, таксама прызначаных для падаўлення вызваленчага руху в'етнамскага народа. Рабочыя і работніцы абутковай і тэкстыльнай прамысловасці адмаўляюцца выконваць ваенныя заказы.

Як вядома, рух за адмову грузіць і перавозіць узбраенне і салдат набыў ва Францыі масавы характар. Прывкладу сваіх французскіх таварышоў паследавалі італьянскія, бельгійскія, галандскія, алжырскія і іншыя докеры, матросы, машыністы.

Саюз італьянскіх жанчын, усяляк падтрымліваючы бастуючых докераў, якія таксама адмаўляюцца грузіць і разгружаць зброю, пасля расстрэлу мінай дэмантрацыі ў г. Мадэне правёў шырокую кампанію супроць паліцэйскіх рэпрэсій, абараняючы права працоўных змагацца за мір, за свае эканамічныя інтэрэсы.

Расказваючы аб барацьбе італьянскіх жанчын за мір, Мадэлена Росі заявіла:

«Мы будзем працягваць нашу барацьбу. Краіна соцялізма заўсёды з'яўляецца для нас прыкладам. У той самы дзень, калі сірэны абвясяцілі аб прыбыцці ў

Італію амерыканскай зброй, якая нясе разбурэнні і смерць, бедныя сяляне Паўднёвой Італіі атрымалі ў падарунак ад совецкіх калгаснікаў 20 трактароў. Гэта яркі доказ мірнай палітыкі вялікай краіны Советаў. Таму мы ўпэўнены, што разам з Совецкім Саюзам, разам з простымі людзьмі — мужчынамі і жанчынамі — мы выйграем бітву за мір».

Ва ўсіх гарадах і вёсках дэмакратычнай Германіі створаны камітэты нацыянальнага фронта дэмакратычнай Германіі. Такія-ж камітэты ствараюцца ў гарадах Заходняй Германіі. Гэтыя камітэты вядуць актыўную барацьбу за мір, супроць рэмілітарызацыі Заходняй Германіі, супроць англо-амерыканскай палітыкі падрыхтоўкі вайны. У гэтых камітэтах актыўную ролю адыгрываюць жанчыны.

Пасля таго, як Адэнауэр (глава бонскага «ўрада» ў Заходняй Германіі) падпісаў пагадненне аб стварэнні наёмнай арміі, жаночыя арганізацыі Заходняй Германіі правялі кампанію пратэсту.

У Англіі, пасля таго як ужо скончылася сесія Выканкома міжнароднай дэмакратычнай федэрациі жанчын, 9 мая група англійскіх матак, некаторыя з дзецімі на руках, накіравалася да амерыканскага пасольства, каб перадаць прыехаўшаму дзяржаўнаму сакратару ЗША Ачэсону (аднаму з самых агалцелых падпальшчыкаў вайны) лісты з патрабаваннем міру. Перад пасольствам жанчыны разгарнулі плацаты з надпісамі: «Мы не пусцім сваіх сыноў на бойню», «Атамная зброя азначае вайну. Забараніць атамную бомбу».

Дэмакратычны саюз жанчын Фінляндыі прымае актыўны ўдзел у барацьбе за мір. Фінскія жанчыны прынялі гарачы ўдзел у «Эстафеце міру», якая пачалася ў паўночнай частцы Фінляндыі і ішла ўдоўж усходніх і заходніх граніц Фінляндыі, злучыўшыся на поўдні краіны. Палачкі эстафеты перадаваліся з сяла ў сяло, з пасёлка ў пасёлак, з горада ў горад і праішлі 17 600 кілометраў, сустракаючы на сваім шляху ўсеагульную ўхвалу. Эстафета закончылася масавымі сходамі у абарону міру ў Хельсінкі.

30-тысячны мітынг, які адбыўся ў чэсць сесіі Выканкома МДФЖ, сведчыць аб росце прыхільнікаў міру ў Фінляндыі, аб тым, што МДФЖ — усімі прызнаны барацьбіт за мір.

Ва ўсіх краінах свету шырыцца рух жанчын у барацьбе супроць падпальшчыкаў вайны. Міжнародны жаночы дзень 8 сакавіка ўсюды прышлоў пад лозунгамі абароны міру, абароны правоў жанчын і дзяцей.

У авангардзе гэтага руху стаяць совецкія жанчыны, якія галоўны свой уклад у справу міру робяць сваёй самаадданай працай, тым самым умацоўваючы сваю Радзіму — аплот міру ва ўсім свеце.

Сесія Выканкома, абмяркоўваючы пытанне аб расшырэнні дзеянняў жанчын у барацьбе за мір, звярнулася да ўсіх жанчын свету з адозвай, у якой гаворыцца:

«Жанчыны ўсяго свету, падпісвайце гэтую адозву Пастаяннага камітэта Сусветнага кангрэса прыхільнікаў міру! Арганізуйце збор подпісаў у кожным горадзе, на кожным заводзе і фабрыцы, на кожнай вуліцы і ў кожнай вёсцы, у кожнім доме і ў кожнай сям'і! Прымайце самы актыўны ўдзел у паўсямесным стварэнні камітэтаў прыхільнікаў міру і разам з намі арганізуйце збор подпісаў!»

Гэтае пытанне з'яўляецца зараз галоўным і самым важным у барацьбе за мір. Задача заключаецца ў тым, каб усе жанчыны свету, усе прыхільнікі міру падпісалі адозву Пастаяннага камітэта Сусветнага кангрэса прыхільнікаў міру. І гэта будзе грозным шапярэджаннем падпальшчыкам вайны.

С. ГІЛЕУСКАЯ.

На здымку: самая паўночная частка Фінляндыі. Адсюль пачала сваё падарожжа «Эстафета міру». Яна праішла праз усю краіну — 17 600 кілометраў. Пісьменніца Эльви Сінерва ўручает «Эстафету міру» першим удзельнікам эстафеты.



ЗАВАЮЕМ ПЯРШЫНСТВА

ГАЛОУНАЕ ў кожнай работе — любоў да яе. І тынкавальная справа патрабуе любві. У майі жаночай брыгадзе 10 чалавек, з іх 3 вучаніцы. Сваіх дзяўчын прывучаю да акуратнай работы. На заводзе або на фабрыцы гаворачь аб чыстасце рабочага месца. Там, зразумела, памінен быць чыстым станок, а ў нас — падлога. У неакуратных тынкароў больш раствору трапляе на падлогу, чым на сцену або столь, а я сачу за тым, каб кожная работніца эканоміла матэрыял, каб пры троўтоўцы і альпакаванні роўнамерна размяшчала раствор. Тады і заштока робіцца лепш і раствор на падлогу не падае.

За чатыры гады я падрыхтавала нямала тынкоўшчыку. Зараз у майі брыгадзе працующыя мае былья вучаніцы Ірына Сіліна і Маруся Пруднік. Абедзве перавыконваюць норму і ўжо атрымалі пяты разрад.

Мы спаборнічаем з брыгадай Нікалаева, якая працуе па метаду знатнага тынкоўшчыка Масквы Кузенкова. І не хваляться скажу: наша брыгада працуе не горш. Нідаўна галоўны інжынер трэста таварыши Шайкевіч запрасіў Нікалаеву на наш аб'ект і сказаў:

— Паглядзі, як працуе брыгада Бярозкінай, павучыся. Пахала галоўнага інжынера была для мяне вельмі прыемнай. Тым больш, што Нікалаёў лічыцца адным з лепшых тынкоўшчыкаў Мінска. Я тады сказала дзяўчатаам: «Давайце не асаромімся — будзем працаўцаў яшчэ лепші». І мы стараемся. У апошні час здаем работу на выдатна.

Зараз мы заняты на адзелцы дома Досарм. Працуем так, каб у спаборніцтве з брыгадай Нікалаева пяршынства засталося за намі.

Брыгадзір жаночай брыгады тынкоўшчыкаў будаўнічага трэста № 2 Ніна БЯРОЗКІНА.



Будаўніцтва радзільнага дома. На здымку: лепшая тынкоўшчыца Л. Сівакова.

Новы Мінск паўстасе перад намі ў сваіх прыгожых арысях. З шырокай прывакальняй плошчы адкрываецца выхад у горад. Ля вакзала ўзнімаеца шмат павярховых будынкаў з вежай. Ен ужо абліцоўваецца. Цэнтральная магістраль сталіцы — Совецкая вуліца — зусім змяніла аблічча.

Куды ні глянеш — усюды ідзе будоўля. І ў цэнтры на ўскрайках выраслі вялікія жылыя дамы: па вуліца Карла Маркса, па Маскоўскай, на Магілеўскім шашонавы гарадок катэджаў — у раёне тэатра Оперы і балета, вялікія жылыя кварталы — пры трактарным і аўтозаводе.

тамабільным заводах, гарадок тэкстыльшчыкаў па Танкавай вуліцы, жылыя дамы ў раёне Выставкі.

К канцу 1950 года працоўныя сталіцы атрымалі каля трохсот новых шматпавярховых дамоў, больш як 100 тысяч квадратных метраў жылой плошчы.

На будоўлях Мінска з новай сілай разгарнулася соцывалістычнае спаборніцтва за датэрміновое заканчэнне будаўнічых работ.

Ніжэй мы друкуем выступленні стаханавак 2-га будаўнічага трэста, якія паказваюць узоры высокай працуктыўнасці працы.

МІНСК РОБІЦА ПРЫГОЖЫМ

ВЯЛКАЙ групай мы ехалі на будоўлю Мінска, — усё дзяўчата і хлоць з Гомельшчыны, Палесся. Я не ўяўляла сабе тых разбуранняў, якім падвергся горад.

Памятаю, вышли мы з вагона і на якую-б вуліцу не павярнулі — усюды абступалі нас руіны, пустыры, каробкі спаленых дамоў.

З першага ж дня мяне захапіў той працоўны ўздым, якім жыў калектыў будаўнікі. Інжынеры смела і рагушча змагаліся за ажыццёўленне плана. Да нас у інтэрната часта прыходзілі агітаторы. Яны гаварылі аб велічыні і пачэсных задачах, якія ўскладаліся на будаўнікі.

Я напрасіла, каб мне дадзі магчымасць набыць спецыяльнасць тынкоўшчыка. Тры месяцы вучылася ў інструктара, а потым улілася ў брыгаду маладых.

Праз нейкі час пайшла ў звяно Гаўрылы Фясенка, якое працаўала над аднаўлением будынка Акадэміі науک. Мы працаўалі з вялікай старанасцю. Наша тройка выконвала дзённае задание больш як на 150 проц.

Потым працаўала я на адбудове 107-кватэрнага дома па Совецкай вуліцы, політэхнічнага інстытута, дома кампазітараў, двух школ і на многіх іншых аб'ектах.

Я працую ўжо шосты год і маю кваліфікацыю тынкоўшчыка пятага разрада. За этты час атynkавала больш троцца пяці тысяч квадратных метраў плошчы. Не было

ў майі практыцы выпадку, каб атynkouku не прынялі або прымусілі перарабляць. Усе работы здаю на добра і выдатна. Наша звяно выконвала зараз вытворчае задание больш як на 200 проц. І зарабляю я добра: у сярэднім 1000 — 1200 руб. у месец, а часам бывала і па 2000 рублёў.

Я ганаруся тым, што мяне, як лепшую стаханавуку, занеслі на Дошку гонару. Ад будаўнічага трэста № 2 я атрымала асобны пакой.

Зараз працую на будаўніцтве радзільнага дома. Ужо заноччаны аспоўнныя каменныя работы, вядуцца адзелачныя. Гэта будзе прыгожы трохпавярховы будынак з калонамі па фасаду і высокімі светлымя палатамі. На яго будаўніцтва будзе асігнаваў больш двух мільёнаў рублёў.

Сярод будаўнікоў разгарнулася зараз соцывалістычнае спаборніцтва за тое, каб к канцу гэтага года закончыць будаўніцтва радзільнага дома. Калі я ўзыходжу па будаўнічых рыштаваннях на другі, трэці паверх, у марах маіх ясна высунута жыццё, якое напоўніць гэты дом. Я бачу чыстыя палаты, акуратныя ложкі, урачоў і сясцёр у белых халатах, шчаслівых матак са сваімі новонароджанымі на руках. Рацана, калі ведаеш, што праца твая ідзе на карысць!

Я веру, што недалёка той час, калі наша сталіца цалкам адбудзеца. Над тэтым упартага працующы тысячы такіх, як і я, будаўнікі. Мінск будзе прыгожым новым горадам!

Тынкоўшчыца Любка СІВАКОВА.



На здымку: брыгадзір Ніна Бярозкіна і яе вучаніца Ірына Кароль.

ПАВЫШАЕМ ПРАДУКЦЫЯНСЦЬ ПРАЦЫ

ДВА гады працуем мы на будаўніцтве Мінска. Абедзве прыехалі з Гомельшчыны і выбралі сабе спецыяльнасць каменішчыкаў. Пасалілі нас у добрым інтэрнаце і пасля трохмесячнага павучання паставілі на самастойную работу.

У той час у будаўнічым трэсце № 2 прымяняўся новы метад знатнага каменішчыка краіны Фядоса Шаўлюгіна, які працаў «пяцёркай», г. зн. адзін рыхтаваў цэглу, другі накладаў раствор, трэці клаў цэглу, астатнія згладжвалі раствор. Такі метад даваў магчымасць рыхтаваць кваліфікаўных майстроў цэглавай кладкі.

Мы трапілі ў пяцёрку Сівакова і працаўалі на кладцы сцен дома мастакоў, трэцій клянікі, лесазавода, радзельнага дома і на іншых аб'ектах. Новы метад значна павышае прадукцыяньсць працы. Наша звяно за змену ўкладвала ў сярэднім па 8 тысяч цаглін.

У пяцёрцы Сівакова мы аўладалі майстэрствам цэглавай кладкі. Зараз працуем удаіх на будаўніцтве 24-кватэрнага дома ў Старожоўскім тушику.

Павышаючы прадукцыяньсць працы, не забываєм і аб эканоміі матэрыялу. Мы звярнулі ўвагу на тое, што на будаўнічых пляцоўках бывае шмат бітай цэглы, і абвязаліся зніць пропант бою, павысіць якасць кладкі, дабіцца працугледжанай тэхналогіі таўшчыні шва паміж цэглай.

Мы поўны жадання хутчэй закончыць будаўніцтва новых жылых дамоў для працоўных Мінска.

Палагая САФОНАВА,

Каменішчыца

Мар'я КАРПЯЧОВА.



На будаўніцтве інтэрната Палітэхнічнага інстытута. Стаканаўка-тынкоўшчыца Чайкоўская за работай.

НЯДАУНА ў бібліятэцы «Оголіск» вышла ў свет аповесць «На лясной паласе». Аўтарам яе з'яўляецца пісьменніца Ксения Львова, ураджэнка горада Пружаны, Брэсцкай вобласці. У літаратуры Ксения Львова выступае не ўпершыню. Друкавацца яна пачала яшчэ ў 1922 годзе ў горадзе Смары ў краёвой газете «Волжская коммуна». За час сваёй літаратурнай дзейнасці Ксения Львова напісала шмат нарысаў і апавяданняў аб жыцці совецкай вёскі, аповесць «У годзе дваццаты восьмым», раман «Высокі вечер» і рад іншых твораў.

Сваю новую аповесць «На лясной паласе» пісьменніца прысвяціла паказу самаадданай работы совецкіх людзей па насадженню полеахоўных лясных палос у калгасах засушлівага стэпу, іх герайчай барацьбе за паспяхове выкананне і перавыкананне сталінскага плана пераўтварэння прыроды. Героямі аповесці з'яўляюцца простыя совецкія людзі, выхаваныя сладкай партыйнай большэвікоў. Яны ўмеюць перадольваць любыя цяжкасці і перашкоды на сваім шляху і дабівацца пастаўленай мэты. Гэта, перш за ёсё, — звенявая лесапасадачнага звяна калгаса «Ясны шлях» комсамолка Насця Сізова і яе сябруока Зіна Вілкова; сакратар калгаснай комсамольскай арганізацыі Яша Лук'янану; лесамеліяратар Зотаўскай МТС, ён-жа сакратар партыйнай арганізацыі — Пётр Васільевіч Хамутоў і іншыя.

Вобраз Насці Сізовай з'яўляецца ў аповесці цэнтральным. Яшчэ за школьнай партай Насця палюбіла родную прыроду і, дзякуючы лесамеліяратару Пятру Васільевічу, горача прывязалася да лесу. Разам з аднагодкамі па школе яна шэфствавала над лясной паласой, клапацілася аб кожным дрэўцы. Выхаваная совецкай школай і комсамолам, «Насця ўся была ў сваёй справе, за яе гатова была жыццё пакласці, ніколі не ведала спакою і, галоўнае, не шукала яго».

Калі з райсельгасадзела прапанавалі калгасу «Ясны шлях» вылучыць спецыяльнае лесапасадачнае звяно, комсамольцы адзінадушна рашылі з'яць шэфства над лесапасадкамі і вылучылі звенявой Насцю Сізову. З большэвіцкай стараннасцю з'ялася маладая дзяўчына за даручаную ёй справу, новую і непрвычную, аддалася ёй ўсёй сваёй маладой душой. «Жыццё Насці з таго часу стала бесперапыннай барацьбой. Але чым было цяжкай, тым даражай становілася Насці яе работа, бо нішто так не прывязвае чалавека да сваёй справы, як барацьба за яе».

Цаной упорнай працы, настойлівай барацьбой з пустазеллем, шкоднікамі дрэў і злымі стэпавымі сухавеямі, якія пагражалі лесанааджэнням, лесапасадачнае звяно дабілася першых поспехаў, слава аб ім разнеслася па ўсюму раёну. Але многія на работу звяна ўсё яшчэ глядзелі з вялікім недавер'ем, лічылі, што з яе нічога не выйдзе. Нават старшыня калгаса Кузьма Аўдзейч і старши аграном Зотаўскай МТС Пястрак недаацэнівалі лесапасадак, адмаўлялі звяну ў транспарце для падвозу сеянцаў, у трактары для культивациі заросшых пустазеллем лесапалос. Аднак Насця і яе сябруоکі, якіх падтрымлівалі лесамеліяратар Пётр Васільевіч, комсамольская арганізацыя і перадавыя калгаснікі, не адступалі назад, не шкадавалі сіл і часу для насаджэння новых лясных палос на родных калгасных палях і штодзённай аховы іх ад сухавеяў, патраў і розных шкоднікаў.

З болем у сэрцы перажываюць Насця і члены яе звяна кожную няўдачу на лясной паласе, з неапісанай радасцю назіраюць яны за дружным ростам маладога лесу і з'яўленнем у ім першых ягад, грыбоў, птушак. «Вось калі-б на краі пустыні, адкуль выскакаюць гэтыя вятры, насадзіць магутныя валы лясоў, каб адразу падрэзаны ветер, — разважала сама з сабой Насця,

ПРАЧЫТАЙЦЕ ГЭТУЮ КНІГУ

АПОВЕСЦЬ АБ НАСТУПЛЕННІ НА ЗАСУХУ

...вось тады-б нашы палосы пачалі добра дапамагаць тым лясам. А так што за сіла на іх навальваеца! Як яны, бедныя, адбіваюцца, як церпяць! Хутчэй-бы яны раслі! Здаецца, узяла-б і цягнула ўверх: «Расціце, расціце!»

...У калгас «Ясны шлях» прыляцела радасная вестка аб тым, што партыя і ўрад па ініцыятыве таварыша Сталіна

прынялі грандыёзны план полеахоўных лесанааджэнняў, укаранення травапольных севазваротаў, будаўніцтва сажалак і вадаёмаў для забеспячэння высокіх і ўстойлівых ураджаяў у стэпавых і лесастэпавых раёнах еўрапейскай часткі СССР. Гэта гісторычная пастанова ўскладніла ўсіх працаўнікоў сяла, выклікала ў іх велізарную радасць, раскрыла перад народам найвялікшыя перспектывы арганізаванай, разумнай барацьбы з прыродай. Прыдзе, нарэшце, час, калі на неабсяжных палях засушлівага стэпу зашумяць нябачаныя ураджай, зацвітуць цудоўныя сады. «Цяпер справа пойдзе! — гаворыць стары калгаснік Фама. — І лес будзе. І вада будзе. І рыба пойдзе, што будзе здароў».

Але больш за ўсіх радавалася Насця Сізова. Яна адчувала велізарную адказнасць за даручаную ёй справу, прыліў новых, невычарпальных сіл. «Дзіўнае адчуванне з'явілася ў Насці ў гэты вечар, што з іх спытае асабіста сам Сталін, як працујуць яны, комсамольцы «Яснага шляху», каб у сябе правесці ў жыццё яго план... Цяпер ёй прадставілася магчымым ўсё ажыццяўіць, усяго дабіцца». І Насця дае клятву таварышу Сталіну ніколі ў жыцці не праходзіць міма таго, што аддаляе комунізм. «Яна сказала шэптам, моцна сіснушы перад сабой маленькія руки з пераплещенымі пальцамі: — Клянуся табе, таварыш Сталін!»

Зразумеў, нарэшце, сваю памылку і старшыня калгаса Кузьма Аўдзейч. Ен цяпер глыбока пераканаўся, што без стварэння ў стэпе магутных лесаахоўных палос нельга паспяхова змагацца з засухай і пяскамі, нельга дабіцца высокіх і ўстойлівых ураджаяў. «Пастанова ўрада і партыі ўсіх нас ставіць на калёсы, — гучэў у вусы Кузьма Аўдзейч. — І мы не сыйдзем з гэтых калёс, пакуль не выканаем...»

Апошнія, заключныя раздзелы аповесці прысвечаны паказу шырокага размаху лесапасадачных работ пасля пастановы партыі і ўрада аб стварэнні полеахоўных лесанааджэнняў. Калгаснікі, работнікі МТС, спецыялісты сельскай гаспадаркі жывуць цяпер думкай аб хутчэйшым ажыццяўленні грандыёнага сталінскага плана пераўтварэння прыроды. Комсамольцы і моладь калгаса арганізуюць збор насення для будучых лесапалос. Насця і Зіна Вілкова едуць на двухмесачныя курсы звенявых па лесапасадках. Складаюцца вытворчыя планы, у якіх ўключаюцца работы па падрыхтоўцы глебы для дзяржаўнай лясной паласы, пасадка і догляд за лесанааджэннямі на землях калгасаў. Прыйхадзе аbstяланне для лесаахоўнай станцыі. Прыйхадзе спецыяльная экспедыцыя па праектаванию комсамольскага ляснога ўчастка ў дзяржаўнай ахоўнай паласе на тэрыторыі Зотаўскай МТС. Сапраўды гіганцкі размах набыла падрыхтоўка да ўсенароднага наступлення на засуху, да рашучай барацьбы совецкіх людзей за паспяхове выкананне і перавыкананне вялікіх задач, накрэсленых мудрым Сталінам.

У невялікай аповесці «На лясной паласе», якая ўдастоена Сталінскай прэміі трэцій ступені, Ксению Львову удалося намаліваць яркі малюнак барацьбы совецкіх людзей за пераўтварэнне прыроды, стварыць вобразы герояў, вартых пераймання. І няма сумнення ў тым, што наш совецкі чытанец з цікавасцю сустрэне і належным чынам ацэніць гэтую аповесць, як адзін з першых мастацкіх твораў аб ажыццяўленні геніяльнага сталінскага плана пераўтварэння прыроды.

Г. КАНАВАЛАУ.

Ксения ЛЬВОВА

(Урывак з аповесці)

Мал. Ю. Пучынскага

У СЮ рэштку дня Насця была змрочнай і негаваркай.

— Чаго ты такая? Што з табой? — пытала Зіна Вілкова, калі яны ішлі з работы.

Насця расказала аб Карапёве.

— Вось дурная! — шчыра здзівілася Зіна. — Гэта ты будзе за кожнага перажываць?

— Значыць, па-твойму, гэта пакомсамольску — стаяць у баку, паглядаць, і хай хоць рухне ўсё на свеце? — узбуджана сказала Насця, першы раз адчуюшы халадок да сяброўкі, якая не хоча яе зразумець.

— Ужо і «рухне»... А што ён табе? — бесклапотна спытала Зіна.

— Так ты, мілая мая, далёка не заедзеш, — злосна прагаварыла Насця. — Занадта спакойна размясцілася жыць! На тваіх вачах комсамолец шлюе на агульную справу, за свайг асабістай выгадай ганлецца, а табе хоць-бы што.

Насця, і ўлёгшыся ў пасцель, ўсё думала аб tym-жа. Яна перабрала ў думках увесь свой шлях за апошнія гады, ўсё сваё кароценькае жыцце з таго часу, як начала працаваць. Колькі ёй прышлося біцца, скандаліць з Кузьмой Аўдзейчам, колькі непаладак было ў звяне, пакуль наладзілася работа! Але ніколі і думкі такой не было: можа, на іншай работе больш плацяць, можа, там выгадней?.. Вось калі ўдасца выкананць і перавыкананць усе лесапасадкі і выдатна гэтыя пасадкі вырастуть, — гэта будзе вялікая выгода для калгаса, а значыць, і для яе гэта будзе шчасце, таму што ўдалася, значыць, яе справа!

Насця пастаралася ўявіць сабе,

як яна таворыць Пятру Васільевічу: «Адпусціце мяне па камбайн, там больш плацяць...» Яе нібы варам аддало ад такой думкі. Стала так горача, што яна адкінула коўдру... Яна вырысаваўся перад ёй злосны твар красноўскага агранома са зросшыміся над носам брывамі, і яна ўспомніла, як ён сказаў: «Як мне трэба, так і жыву...»

«Ну, добра, — падумала Насця, — палі мы апрацуем, выкаранім пустазелле, даб'емся багацця, а вось з такімі людзьмі як быць?..»

I раптам побач з Карапёвым у яе думках устаў Яша. Ці мог-бы Яша заявиць: «Як мне трэба, так і жыву, не ваша справа...»? Насці нават смешна стала. Іменна ад Яши ёй перадаюцца клопаты аб калгасных справах. Правільней, яны разам адноўкава трывожацца і хварэюць за агульную справу, ці то будуць лесапасадкі ці што іншае. Яша... Яна ніколі не задумвалася аб ім. А ў кожным-же яе пачынні, ва ўсіх працах і перамогах заўсёды побач Яша. Ён ніколі не крычыць аб сабе. I яго часам не заўважаеш. Чаму яна ніколі раней не задумвалася аб Яши? Толькі сустрэча з гэтым Карапёвым асвятліла якімсьці новым святылом Яшу... Адданасць комсамолу ў яе звязаецца з Яшай. Уяўленне аб партыі, аб людзях, вартых інсіці званне члена партыі, злучаецца з Пятром Васільевічам... Ды вось Шэптр Васільевіч, ці можа ён загаварыць аб асабістай свайг выгадзе?..

Гэта здалося Насці жудасным. Гэта ўсёроўна, як калі-б раптам рухнула ўсё і яна засталася-б зусім самотнай на свеце.

Насця цяжка перадыхнула і адтула, што больш не можа ляжаць. Нацягнуўшы на плечы хустку, яна адсунула заслону ля ложка, перабегла пакой, узбралася з пагамі па лаўку і начала глядзець у акно.

За домам узыходзіў месяц, чорны цені плямлі дарогу. На другім канцы сядла глуха стукала калатушка.

Маці кранулася на сваім ложку, падняла галаву з падушкі. Убачыўшы Насцю ля акна, з жахам прамовіла:

— Захварэла?

— Пакіньце, мама... Ну, што я вам перашкаджаю? Спіце сабе.

Агаф'я Данілаўна некалькі хвілін недаверліва ўглядзала ў насцінную фігуру, якая цымнела ля акна, потым, крэкчучы, павярнулася на другі бок і прагаварыла грубым голасам, звяртаючыся да самай сябе: «Не забыцца раніцай пляшёнку аднесці Лук'янавым». Пакашляла і заснула.

Заскрэблася пад печчу мыш. Цяжкім комам скокнула кошка з лаўкі. I зноў стала шіха.

Прыпомнілася Насці вайна, як размяшчалі праходзіўших салдат па хатах. I ў іх не раз начавалі салдаты. I потым ішлі, заўсёды такія непатрабавальныя. Яна потым з маці ўспамінала: «Не пытаючы, нічога не возьмупь...» Насёрбаўшы раніцой малака і падзякаваўшы за пастой, бягуч, згорбіўшыся, даганяць сваіх. Запамятаўся адзін, светлавалосы, з маленкай галавой, шустры. Пачаў мышца, мускулы на руках уздываюцца, як шары. Па прафесіі машыніст на паравозе.



Развітаючыся, сказаў: «Мая станцыя тут недалёка, кілометраў сто семдзесят. Разаб'ем праклятых — вярнуся, у гості прыеду».

Так і не прыехаў.

Ці маглі яны аддзяліць асабістую выгаду, асабісты лёс ад лёсу ўсёй Радзімы?.. О, якая чорная думка! Значыць, ніколі не можа так стаяць пытанне для совецкага чалавека — ні на вайне, ні ў мірны час. Ніколі!.. Хіба той, хто ўсюды шукае сваю выгаду, здольны працаўца

для будучыні? Не! Карабеў так і сказаў дырэктару: «Што вы мне талкуце аб нейкай будучыні?..» А хіба могуць такія знаходзіцца ў комсамоле? Комсамол дапамагае партыі будаваць нашу светлу будучыню, будаваць комунізм, для якога жыў Ленін, жыве і працуе Сталін!..

Дык як-жа быць?

І яна паклялася ў гэтую ноч ніколі ў жыцці не праходзіць роўна душна міма таго, што аддаляе ко-

мунізм. Яна сказала шэптам, моцна спіснуўшы перад сабой маленькія руки з пераплеценымі пальцамі:

— Клянуся табе, таварыш Сталін!

Некалькі хвілін яна яшчэ глядзела на заціскую месяцам вуліцу з апушаным інеем, змёрзшыміся калінамі. На душы стала лёгка, спакойна... Яна зноў лягла...

Ёсьць нямала шчасліўцаў, якія бачылі Сталіна наяве. Але наўрад ці знайдзеца на совецкай зямлі чалавек, які не бачыў яго ў сне.

У гэтую ноч убачыла нарэшце яго і Насця.

... Стайць маленькая Насця сярод лясной паласы ў сваім зялёным ватніку і спушчанай на плечы хустцы, стайць побач з вялікім Сталіным, такім простым, з непакрытай галавой, у запыленых ботах. Навокал узімаючца маладыя бярозкі, дубы, ясені, клёны.

Вечер шавеліць пасрэбаныя сівізной валасы Сталіна. Ён гаворыць, прасціраючы руку над паласой, якая ідзе ўдалеч:

— Вось яна, наша будучыня, Насця. Мы ўжо ў ёй жывем!

Вечер свішча, дрэўцы прыгіаюцца да зямлі, адважна ківаючы верхавінкамі. Сталін глядзіць на іх, і да Насці далятаюць яго слова:

— Будзе жыць наш лес. Будзе жыць!..

МУЗЕЙ ІМЯ ЯНКІ КУПАЛА

(Да 8-й гадавіны з дня смерці народнага паэта БССР Я. КУПАЛЫ)

Kожны, каму дорага і блізка жывое, яснае слова Янкі Купалы, з хваляваннем уваходзіць у музей, які носіць імя вялікага народнага паэта Беларускай ССР.

Рукапісы Янкі Купалы, кнігі, аўтабіографічныя пісъмы, фотаздымкі і малюнкі паступова раскрываюць творчы і жыццёвы шлях паэта, які яшчэ да рэвалюцыі горача марыў:

З цэлым народам гутарку весці,
Сэрца мільёнаў падслухаць біцца,
Гэткай шукаю цэлы век чэсці,
Гэта адно мне падпорай жыцця.
Песню стварыці ясну, як неба,
У кожнай з ёй хаце быць мілым
гасцем.
Гэтакіх толькі скарбай мне трэба,
Гэткім я толькі жыву пачуццем.
(«З кутка жаданняў»)

16 Мы з цікавасцю чытаем аўтабіографічныя пісъмы Янкі Купалы:

«Кніга, дзе гаварылася аб цяжкай долі беднага люду, заўсёды мяне захапляла. Больш за ўсё цікавілі мяне з рускай літаратуры Н. А. Некрасаў, М. Горкі, А. Кальцоў, М. Лермантаў, з украінскай — Т. Шэўчанка, з польскай — Канапіцкая, Ожешка».

У другім пісъме паэт піша: «У 1904 годзе пападаючыя мне ў рукі беларускія пра克拉мациі і рэволюцыйныя брошуры на беларускай мове. Гэта канчаткова вырашыла, што я беларус і што адзінае маё прызвание — служыць свайму народу ўсімі сіламі сваёй душы і сэрца».

Цікавыя і рознастайныя матэрываі сабраны ў музее. Вось перад на мі ляжыць (атрыманая з дзяржаўнага архіва Ленінграда) справа аб кан-

фіскацыі царскімі ўладамі купалаўскага зборніка «Жалейка».

У музее экспаніруюцца: чарнавы і чыставы рукапіс камедыі «Паўлінка», рукапісы зборнікаў «Шляхам жыцця», «Сон на кургане» (атрыманыя з Вільнюскага літаратурнага архіва). Па гэтых рукапісах, як і па аўтабіографічных пісъмах паэта, мы можам даведацца аб цяжкіх умовах жыцця Янкі Купалы да Кастрычніка.

Багатыя па свайму зместу і масцяцкаму афармленню тыя раздзелы, якія характарызуюць творчасць Янкі Купалы пасля Кастрычніцкай рэвалюцыі і ў вялікія гады сталінскіх пяцігодак. Песню сэрца свайго прысвячае паэт совецкім людзям — гаспадарам сваёй краіны. Мы бачым тут вершы пра комсамольцаў — сталінскіх арлянітаў, вершы пра нашых калгаснікаў, якія пра-

цуюць на шчаслівай совецкай зямлі. Ён спявае славу воінам Совецкай Арміі. З радасным хваляваннем перачытваем мы пранікнёныя слова Янкі Купалы, прысвечаныя лешшаму другу народаў—Іосіфу Бісарыёнаўчу Сталіну:

Цвіці-ж, каласуйся, мой край,
Ці сонейка заход, ці ўсход!
Аб Сталіне песні спявай,
Спявай, беларускі народ!

У музеі сабраны творы, напісаныя совецкімі кампазітарамі на слова паэта. Вось яны — знаёмыя, любімые песні: «Я — калгасніца маладая», «Вечарынка», «Сонцу», «Генцвале» і многа іншых.

На розных мовах прадстаўлены творы, прысвечаныя выдатнаму пазту беларускага народа. Тут мы бачым прачулыя радкі рускага песняра Міхаіла Ісаакоўскага, украінскага пазта Паўло Тычыны, армянскага пазта Наіры Зар'яна, вершы нашых беларускіх паэтаў.

З Горкаўскага музея атрыманы фотакопіі тэлеграм, адрасаваных у свой час Алексеем Максімавічам Горкім Янку Купале. Гэтыя тэлеграмы яскрава сведчаць аб любві і павазе вялікага рускага пісьменніка да народнага паэта БССР.

Усе гэтыя каштоўныя рукапісы, кнігі, поты, фотаздымкі, скульптурныя малюнкі і вялікія мастацкія палотны вышукваліся і набываліся паступова, крапатліва, любоўна. Гэта — плады пяцігадовай працы не-vealікага калектыва навуковых супрацоўнікаў на чале з дырэктаром музея — Владзіславай Францаўнай Луцэвіч (жонкай Янкі Купалы).

У 1944 годзе Совет Міністраў БССР пастанавіў адкрыць у сталіцы БССР Мінску літаратурны музей імя народнага паэта БССР Янкі Купалы. І вось, пры гарачай дапамозе навуковых супрацоўнікаў, ініцыятыўная і энергічная В. Ф. Луцэвіч прыняла ся за арганізацыю музея.

З усёй даваеннай багатай купалаўскай бібліятэкі нічога не засталося. Дом Янкі Купалы быў зруйнаваны фашысткімі варварамі. На руках у В. Ф. Луцэвіч знаходзілася толькі некалькі рукапісаў, напісаных паэтам у дні вайны.

І пачалася вялікая, штодзённая, напружаная работа: рукапісы, кнігі, аўтографы, пісъмы адшукваліся па ўсёй краіне. Значную дапамогу аказали арганізаторам музея дзяржаўныя літаратурныя архівы Масквы, Ленінграда, Кіева, Вільнюса, а таксама наасобныя таварыши, у якіх захаваліся каштоўныя матэрыялы, ях-

рактарызуючыя жыццёвы і творчы шлях паэта. Так з дня ў дзень папаўненіе музей, які ўваскрашае перад памі вобраз Янкі Купалы. Калектыў супрацоўнікаў музея разам з Інстытутам літаратуры і мовы Акадэміі навук БССР вядзе значную навуковую работу. Так, напрыклад, выяўлены псеўдонімы, якімі карыстаўся Купала ў дарэволюцыйныя часы, падпісваючы свае найболыш палітычныя завостраныя вершы.

Пачата работа над жыццёвым і творчым летанісам Янкі Купалы, распрацавана бібліографія твораў паэта, дашырающа наступныя раздзэлы ў новым памяшканні музея: «Дружба народаў у творчасці Я. Купалы», «Я. Купала і маладзь», «Я. Купала і Совецкая Армія», «Вобраз таварыша Сталіна ў творчасці Я. Купалы».

Разам з тым больш поўна будуть прадстаўлены дарэволюцыйныя творы паэта.

Побач са зборам і далейшым вышукваннем матэрыялаў работнікі музея праводзяць значную папулярызатарскую работу. Слаўнай традыцыяй сталі штогодовыя купалаўскія чытанні, у якіх прымае ўдзел шырокая грамадскасць нашай рэспублікі. У маі гэтага года, у сувязі з 45-й гадавінай з дня напісання паэтом першага верша «Мужык», быў праведзен мітынг і ўстаноўлена мемарыяльная дошка ў пасёлку Печышчы (каля г. Казані), дзе жыў Янкі Купала ў першы год вайны.

Вялікая група маладзі з «Трактаруда» выезджала ў выхадны дзень, 28 мая, у Вязынку — месца нараджэння паэта. Там знаходзіцца філія літаратурнага музея імя Янкі Купалы. Працоўныя наведваюць гэты дом, з якім звязаны ўспаміны аб

любімым песняру. Вязынка з'яўляецца цэнтрам калгасам, які носіць імя Купалы. Калгаснікі пішырай працай імкніцца апраўдаць імя свайго вялікага земляка. За выдатную работу калгас занесен на рэспубліканскую Дошку гонару.

У 1939 годзе, пры атрыманні высокай урадавай узнагароды — ордэна Леніна, Янка Купала пісаў:

Жыць між людзей застануцца
Песня і Леніна ордэн.

Жыве несмяротная купалаўская песня! І тысячи працоўных, якія наведваюць музей імя Янкі Купалы, гавораньці аб сваёй любві да паэта.

67-гадовая калгасніца Ганна Стравойтава з калгаса «1 Мая» Круглянскага раёна Магілёўскай вобласці выказала свае думкі ў книзе водгукі: «Мае дзеці часта чыталі мне вершы Янкі Купалы, якія я вельмі любіла слухаць. Сёння я ўбачыла ў музеі шмат новага, створанага нашым народным паэтам. На ўсё жыцце ў маі памяці застанецца малюнак, напісаны да верша «А хто там ідзе». Гэтак было ў стары чорны час, калі мы не ведалі анікай свабоды і права. Вершы Янкі Купалы застануцца не толькі ў маі памяці, але ў сэрцах ўсіх тых, хто цягнуўся да свабоды, да шчасця. Я жадаю добрых паспехаў нашай маладзі, якая вывучае творы Янкі Купалы.

Шчырая падзяка дырэктору музея за добры прыём і кансультацию.

Адно маё пажаданне: захоўвайце і вырошчвайце музей, прысвечаны Янку Купале, каб засталася памяць для нашага маладога пакалення!».

Эдзі АГНЯЦВЕТ.



Экскурсія піонераў у філіял музея Янкі Купалы ў вёсцы Вязынка (Радашковіцкі раён Маладзечанскай вобласці). У гэтым дому нарадзіўся паэт.

Высокое мастерство

У ВЯЛІКІМ кітайскім парту — радасная падзея. Совецкі гандлёвы карабель «Макава» прывёз збожжа ў падарунак кітайскім рабочым ад совецкіх профсаюзаў. З любою вітаюць сваіх прыяцеляў — совецкіх маракоў — кітайскія кулі. Юная Тао-Хоа хоць чым-небудзь хоча выказаць сваю гарачую ўдзячнасць за дапамогу яе народу і ад усей душы выказвае яе ў танцы, трацыёным і хвалюющим, поўным лірыкі, хараства і сардэчнасці.

З хвальваннем сочыць глядач за кожным рухам герайчай кітайскай дзяўчыны Тао-Хоа. Гэты захапляючы вобраз стварыла на сцэне беларускага тэатра ў балеце Р. Гліера «Чырвоны мак» таленавітая балерына, народная артыстка БССР, лаурэат Сталінскай прэміі А. В. Нікалаева. Так пранікліва і цепла выконвае яна сваю ролю, столькі любві ўкладае ў сваё майстэрства, што глядач разумее кожны душэўны рух герайні балета; далікатная і мужная Тао-Хоа становіцца блізкай, роднай.

16 год працуе на беларускай балетнай сцэне А. В. Нікалаева. І з кожным годам сувязь балерыны з народам становіцца ўсё цясней, усё глыбей народнае прызнанне.

* * *

Гэта было ў 1920 годзе.

Маленькая дзяўчынка баязліва ўвайшла ў дзвёры Ленінградскага харэаграфічнага вучылішча, паднялася па лесвіцы і разгублена азірнулася.

— Куды-ж ісці далей? Да каго звярніцца?

Раштам яна пачула голас:

— Каго шукаеш, дзяўчынка?

— Скажыце, калі ласка, дзе прымяоць вучынца на балерыну?

— А колькі табе год?

— Адзінаццаць.

— Ну, ты ўжо спазнілася, мілая.

Мы прымаем з дзевяці год.

Хоць першая спроба маленькой Сашы, будучай балерыны Аляксандры Васільёўны Нікалаевай, паступіць у балетную школу не ўдалася, але заветная мара не давала дзяўчынцы спакою. Зноў і зноў прафесія Саша дабіцца прыёму. Нарэшце — мэта дасягнута! У 1921 г. яе прымяоць у Ленінградскую «Школу рускага балета».



А. В. Нікалаева ў ролі Тао-Хоа
у балеце «Чырвоны мак»

У 1926 годзе А. В. Нікалаеву, як лепшую вучаніцу, пераводзяць у Ленінградскі харэаграфічны вучылішча. Яна працуе над кірауніцтвам выдатных педагогаў М. Ф. Раманавай, М. А. Кажуховай, В. А. Сямёнова, А. М. Манахава, удзельнічае ў вучнёўскіх спектаклях.

1929 год. Вучылішча закончана. Перад юной балерынай адкрыта дарога ў мастацтва, шлях да творчых дзярзанняў. З радасцю прыступае яна да самастойнай работы ў ленінградскіх тэатрах.

1934 год. А. В. Нікалаева дэбютуе ў спектаклі Беларускага тэатра оперы і балета «Чырвоны мак».

У жыцці балерыны пачынаеца знамінальны этап — першыяд спеласці і росквіту яе таленту. Усёй душой аддаеца яна любімай справе, прымеае дзейны ўдзел у творчай арганізацыі балетнай трупы беларускага тэатра, шукае новых шляхоў у харэаграфічным мастацтве.

Асноўным, што заўсёды кіравала актрысай у яе творчых шуканнях,

было пачуцце адказнасці за сваю працу, жаданне быць дастойнай са-мага патрабавальнага і адначасна самага ўдзячнага і ўдумлівага ў све-це совецкага гледача.

А. В. Нікалаева ўпорна і старанна працуе над увасабленнем многіх ба-летных вобразаў. Усё новыя і новыя творчыя дасягненні яе яна народу. Вось страсная і рапучая, горача кахаючая Зарэма з балета Б. Асаф'е-ва «Бахчысарайскі фантан»; вось «цар-дзявіца» з цудоўнай народнай казкі «Канёк-гарунок», дзе так мно-га народнага юмару, мудрасці, жыццерадаснасці; вось Кітры з «Дон-Кіхота» Мінкуса.

Па-новаму пераасэнсоўвае А. В. Нікалаева класічны вобраз дзяўчыны-лебедзя з цудоўнага балета Чайкоўскага «Лебядзінае возера». Яе Адэта не фантастычная істота, а рэальная дзяўчына.

Знамінайшыя вехай у творчай біографіі А. В. Нікалаевай было з'яўленне першага беларускага нацыянальнага балета. З глыбокім хвальваннем прыступала артыстка да работы над вобразам Зосі ў балеце «Салавей» М. Крошинера. Яна першая стварае жаночы вобраз у нацыянальным беларускім балеце. Надоўга запамінаеца патхняючы танец, у якім балерына перадае каханне і пакуты прыгоннай дзяўчыны, яе ба-рацьбу за шчасце і свободу супроты несправядлівасці і самавольства. Спектакль «Салавей» з захапляючым вобразам Зосі, праўдзіва ўвасобленым А. В. Нікалаевай, сустрэў цеплы прыём і ўсеагульнае прызнанне не толькі ў роднай рэспубліцы, але і на дэказе беларускага мастацтва ў Москве ў 1940 годзе. За сваю плённую работу ў тэатры побач з іншымі беларускімі артыстамі высокай узнагароды ўдасцілася і А. В. Нікалаева. Яна атрымала орден «Знак почета» і пачэснае званне заслужанай артысткі БССР.

... Гады Вялікай Айчыннай вайны. А. В. Нікалаева прадаўжае творча працаваць водзяль ад роднага тэатра. Яна становіцца гарачым пропагандыстам беларускага танца, выступае ў Алма-Ате, у Горкім, у Каўрове, з акторскімі брыгадамі выезжает на фронт. У 1942 годзе ўдзельнічае ў вялікім канцэрце беларускага мас-тацтва ў Москве.

У пасляваенныя гады А. В. Нікалаева з новай энергіяй прыступае да работы ў Беларускім тэатры. Шмат-граннай дзейнасцю запоўнена яе жыццё.

Тэатр працуе над настаноўкай новага беларускага балета «Князь-возера» В. Залатарова. У гэтым творы, якога чакаў калектыв тэатра, можна было ажыццяўіць тое, што не ўдалося ў балеце «Салавей»: дабіца арганічнага зліцця класікі з нацыянальным танцам. Роля Надзейкі даручаецца А. В. Нікалаевай. Артыстка шукае самых верных і яркіх сродкаў, каб у вобразе беларускай дзяўчыны адлюстраваць цудоўную рысы, уласцівія нашаму народу, — разум і вясёласць, цеп-

лыню і адзыўчыласць, каб прымусіць гледача пакахаць Надзейку гэтак сама горача, як каҳае сваю герайню яна сама.

У танцы і пантаміме балерыне ўдаецца пераканаўча перадаць пачуцці і думкі Надзейкі, умела адцініць соцыяльныя рысы сваёй герайні—яе нянавісць да прыгнятальнікаў і гарачую любоў да народа. Вобраз Надзейкі ў балеце «Князь-возера»—капштойны ўклад у скарбніцу беларускай культуры. За яго стварэнне балерыне прысуджана пачэснае званне лаурэата Сталінскай прэміі. Да 30-годдзя БССР А. В. Нікалаева была ўдастоена высокай узнагароды — ордэна Працоўнага Чырвона-

га Сцяга і звання народнай артыстыкі БССР.

Шмат увагі і часу ўдзяляе А. В. Нікалаева моладзі. Як мастацкі кіраунік Беларускага харэграфічнага вучылішча, Аляксандра Васільеўна любоўна вырошчвае новую сям'ю артыстаў балета, перадае ім свой вялікі вопыт, свае веды і майстэрства.

Бліжэйшая мэта творчай працы А. В. Нікалаевай — стварыць вобраз перадавой совецкай жанчыны, актыўнага барацьбіта за мір і шчасце. Няма сумнення, што таленавітая балерына бліскуча ажыццёвіць сваю мару.

Р. ПІОТУХОУСКАЯ.

ЯК МЫ АРГАНІЗАВАЛІ ЛЕТНІ АДПАЧЫНАК ДЗЯЦЕЙ

Вясной, калі яшчэ ішлі заняткі ў школе і дзеці рыхтаваліся да экзаменаў, мы началі думадзь аб tym, як арганізаціаць адпачынак дзяцей, якія не паедуць летам на дачы, у піонерскія лагеры, санаторы.

— У нашых двух дамах 140 дзяцей школьнага ўзросту. Калі мы арганізуем на нашым двары піонерскі лагер, у ім на працягу ўсяго лета зможа адпачываць 60 дзяцей, — гаварылі на агульным сходзе жыхары нашага дома. Піонерскі лагер распішлі арганізаціаць.

Пры дапамозе домаўпраўлення № 32 быў ачышчаны наш двар, устаноўлена tryбуна з высокай мачтай для сцяга, зроблена арка, турнік, валейбольная пляцоўка, бегавая дарожка, грыбкі, чыгальня, пасаджаны маладыя дрэвы, разбіты кветкавыя клумбы. Утульна і прыгожа стала на двары. Самі дзеці і іх бацькі дашамагалі абсталёўваць лагер. Асабліва многа старанияў прыкладлі актыўісты Балахонава, Крылова, Сакалоўская, Новаш, В. Смірнова, Вауліна, Селівонік, Хаменка і іншыя. Агульная справа, сумесная работа зблізлі жыхароў нашага дома, згуртавалі іх у моцны калектыв.

Кагановіцкі райком комсамола наўкраваў у наш лагер піонерскіх работнікаў, педагога, інструктара фізкультуры. Распрацаван план работы на ўсё лета.

З цікавасцю і ахвотай рыхтаваліся дзеці да ўрачыстага адкрыцця лагера. І вось гэткі дзень настай... Пад гукі аркестра і барабаны дроб выходзіць атрады на ўрачыстую лінейку. Прыйніты рапарты. Начальнік лагера аб'яўляе аб ад-

крыцці піонерскага лагера. Піонеры Ала Хашкоўская і Коля Хайніўскі ўздымаюць лагерны сцяг. Госпі — працістайнікі Кагановіцкага райкома комсамола, райсовета, 12-й школы, бацькі — вітаюць дзяцей з радасным днём, жадаюць ім весела адпачынць, загарэць, направіцца. Дзеці ад душы дзякуюць за добрыя пажаданні...

Мне хочацца ад імя жанчын нашага дома сказаць: арганізаціаць у гарадскім двары піонерскі лагер —

карэсная справа. На дапамогу ў гэтай справе прыдуць домаўпраўленні, райкомы комсамола, школы, бацькі. Дзеці, ахопленыя лагерам, не будуть заставацца без нагляду, а наадварот, будуть заняты цікавымі справамі, культурна адпачываць.

Жанчыны-маці! Будзьце ініцыятарамі арганізаціі піонерскіх лагераў гарадскага тыпу!

В. КАТАВОДАВА-КАПРАЛАВА.

Мінск, Маскоўская вул., 14.



48468 піонераў і школьнікаў Беларусі адпачнуць сёлета ў піонерскіх лагерах, тысячы дзяцей правядуць лета на 242 аздараўленчых пляцоўках і ў гарадскіх піонерскіх лагерах, больш 36 тысяч выхаванцаў дзіцячых дамоў пераведзены на лагерны рэжым. Вялікія сродкі выдаткую дзяржава на летні адпачынак дзяцей. На здымку: у рэспубліканскім піонерскім лагеры ў Астравыцкім Гарадку. Дзеці на прагулцы.

Фото К. Якубовіча.

19



ГІСТОРЫЯ ВЫШЫТАЙ ПАДУШКІ

ЦЯЖКА паверыць, што цёты Борча ўжо 60 год. У яе такая-ж хуткая, маладжавая паходка, як і ў той далёкі дзень, калі яна, выганяючы з варот сваіх гусей, сказала ім з гонарам:

— Ну вось, гусі, ціпер і я замужня жанчына.

Яе афіцыяльнае імя, запісанае ў метрычных книгах: Маркуш Лайошне Рожаш Барбала *, але ўся вёска называе яе Людаш Борча — Гусятніца Борча. І яна не злее, а, наадварот, ганарыцца гэтым. Ні ў кога няма такіх цудоўных, снежнабелых гусей, без адзінага пярэстага пяра і курчавых, як летнія воблакі-барашкі.

У доўгія зімнія вечары яна займалася ружадзеллем, а аднойчы вышыла цудоўную падушку: па ільнінаму палатну буйныя філкі. Гэтую падушку цётка Борча набіла пухам маладых гусей і пакладае ёй вялікім пакой, на ложку «з башанкай».

Вашархельская група Дэмакратычнага Саюза Венгерскіх Жанчын рыхтавалася да 8 сакавіка. Борча разам з іншымі пайшла бяліць і ўпрыгожваць памяшканне. Затым яна пачала вышываць на чырвоным шоўковым сцягу, які жанчыны Вашархелі распілы падараваць італьянскім жанчынам. І тады яна ўспомінала аб сваій падушцы.

Для чаго ёй, старой, такая прыгожая реч? А як абрадавалася-б гэтай падушцы якая-небудзь замежная жанчына!

Але каму яе паслаць?

Кіраўніца Саюза жанчын сказала:

— Падумай.

Але выбар быў вельмі цяжкі і раздумванне цёткі Борчы цягнулася нямала дзён.

Яна прарабавала прыцягнуць на дапамогу спадарожніка свайго жыцця.

— Паслухай, Лайош, ці не паслаць яе совецкім жанчынам? Якія яны мілы! Памятаеш тых, што жылі ў нас у час вызваленчай вайны. Ты сам пацалаваў Тацяну на развітанне. Падаруем ёй гэтую падушку?

— Правільна, Борча, правільна кажаш! — сказаў стары Маркуш, пасмоктваючы трубку.

Але так ён заўсёды адказваў сваім сяброўцам.

Праз поўгадзіны Борча перадумала.

— Ведаеш, Лайош, Тацяне і ўсім совецкім жанчы-

нам напэўна прышлоць з усяго свету самыя лепшыя падарункі. Ці не лепши будзе паслаць гэтую падушку аўстрыйскім жанчынам? Аб іх могуць і не ўспомніць...

— І гэта правільна! — згадзіўся Лайош.

А Борча зноў і зноў перабірала ў памяці ўсе краіны свету і, на жаль, так і не магла зрабіць выбару.

Але раптам твар яе прасвятлеў.

— Так, тая маленькая в'етнамка з дзіцём!

Яе называлі Лянь. Яна была ў Будапешце на дружім Сусветным жаночым кангрэсе. Хадзіла па вяёламу гораду, выступала на сходах, рассказывала аб жыцці і барацьбе в'етнамскіх жанчын. Гаварыла аб tym, што там дзяцей прадаюць на рынку, і аб іншых жахах. Страшна было яе слухаць.

Борча з цяжкасцю працівналася да яе праз натоўнікі жанчын і пачала, не столькі словамі, колькі жэстамі, угаварваць Лянь:

— Не вяртайся ў гэтую жудасную краіну, дзе не паважаюць жанчын. Заставайся тут, у нас. Хоць і ў мене можаш пасяліцца: знайдзенца пусты пакой...

Але Лянь міла ўсміхнулася і сказала:

— Маё месца там, на радзіме.

Аб гэтай сустрэчы і ўспомніла цётка Борча. Яе выбар быў зроблен.

Узбройўшыся пяром і лістком ружовай паперы, яна пачала пісаць, старанна выводзячы літару за літарай:

«Дарагая Лянь!

Жадаю, каб мае радкі засталі цябе ў добрым здраві.

Паведамляю табе, што ў нас усё ідзе добра. Мы ўсе здаровы і ўступілі ў сельскагаспадарчы кааператыв.

Шлю табе гэтую падушку са шырай любоўю. Укладрай на яе сваю малютку і скажы ей: гэта падарунак з свободнай краіны.

Паведамляю яшчэ, што 8 сакавіка я таксама буду праvodзіць маленькі сход жанчын у нас у Вашархелі. Буду гаварыць аб барацьбе жанчын за мір, і аб табе таксама раскажу.

Цалую цябе з любоўю».

* * *

Ліст цёткі Борча быў надрукаваны ў венгерскім часопісе «Нок Лапъя». Мы ўзялі адтуль гэтае праіздзівае апавяданне аб адным з многіх фактаў, якія паказваюць рост палітычнай свядомасці жанчын у краінах народнай дэмакратыі, іх ращучасць змагацца за мір побач са сваімі сёстрамі ва ўсім свеце.

У многіх калгасах рэспублікі старшыні калгасаў не прымаюць ніякіх мер да адкрыція сезонных яслей і дзіцячых пляцовак.

— Што гэта вы, дзеткі, за гульню такую прыдумалі, га?

— Дзіцячыя яслі называецца!

— Дык вы-ж і старшыню нашага калгаса прыміце. Ен даўно гуляе ў яслі.

— Не, бабулечка, нельга! Ен ужо вялікі, дык яму ў яслі непатрэбны.



Абутковая прадпрыемства Белскурабуттрэста і гандлёвая арганізацыі не клапоцяцца аб паширэнні асартымента дзіцячага абутку.

— Не, галубчык, гэтые нумар не пройдзе! Нам патрэбны чаравікі 32-га і 24-га нумару.

— Ну, ведаеце, мы выкідаєм на прылавак тыя нумары, якія выкідае нам лёгкая прамысловасць.

Мая прапанова

Многія жанчыны — не прафесійнальныя краўчыі — шыюць самі адзенне для дзяцей і для сябе прасцейшыя рэчы. Але колькі цяжкасцей сустракаецца ў гэтай рабоце! Не заўсёды дастанеш выкрайку на аблобаваны фасон. Іншы раз знайдзеш, ды размер не падыходзіць. Пасядзіш, падумаеш, зменшиш ці павялічиш дэталь, пачнеш шыць — дрэнна выходзіць: сукенка ці іншая рэч не ляжыць як трэба. Вось тады і пашкадуеш, — што няма з кім парайца. А дапамогу можна лёгка арганізаваць. Нашы швейныя фабрыкі выпускаюць у вялікай колькасці і розных размераў гатое адзенне дзіцячае і жаночае. У магазінах час-ад-часу бываюць не пашытыя, а толькі раскроеныя жаночыя блузкі. Ці не можна арганізаваць масавы выпуск раскроенных сукенак, блузак,

спаднічак, халатаў, дзіцячых сукеначак і касцюмыкаў? Я ўтэунена, што гэтая тавары мелі-б вельмі вялікі шопыт.

Мне вядома, што раней у Маскве, Ленінградзе і іншых буйных гарадах Саюза пры некаторых паширвачных майстэрнях былі аддзелы, якія займаліся толькі раскроем і змётваннем. Прыйясеш у такую майстэрню матэрыял — яго раскроіць на любы фасон, змятаюць і зробіць першую прымерку. Усю астатнюю работу заказчыца выконвае самастойна дома.

На мой погляд, арганізацыя такіх майстэрніў у кожным горадзе — справа не цяжкая. Тысячи жанчын будуть карыстацца паслугамі такіх майстэрніў з вялікай радасцю і ўдзячнасцю.

БЕЛЫЯ ГРЫБЫ ТУШАНЫЯ

Маладыя баравікі нарэзаць кавалкамі, абварыць кіпятком, адцадзіць, пакласці ў кастрюлю. Цыбулю, дробна пасечаную, падсмажыць у масле, змяшаць з грыбамі, пасаліць, пасыпаць перцам і крыху падтушыць. Потым пакласці 2 лыжкі смятаны, памяшаць і тушиць да гатоўнасці.

МОРКВА ТУШНАЯ

Ачысціць, вымыць і насынкаўца моркву; распусціць у каструльцы лыжку масла, пакласці ў яго моркву, закрыць і тушиць. Калі напалавіну ўварыща, пасаліць, пасыпаць лыжкай муки, прыбавіць цукру, калі морква не даволі салодкая, і тушиць да мяккасці.

БОРШЧ ЗЯЛЕНЫ

Зварыць бульён з мяса і касцей. Насынкаўца і стушиць рэчатую цыбулю і карэнні. Буракі ачысціць, добра насынкаўца у выглядзе саломкі, злёгку змячаць воцатам і пакласці ў разагрэты тлушч і тушиць, добра перамешваючи, каб не падгарэла. За 30 хвілін да канчатковай гатоўнасці буракоў пакласці ў іх падрыхтаваную моркву, пятрушку і цыбулю. У кіпачы бульён апусціць долькамі нарэзаную бульбу і праварыць 15 хвілін. Пасля гэтага закласці ў боршч перрабраны і добра нарэзаны шчавель і крапіву, а таксама зялёную цыбулю. Даўшы баршчу пакіпець 25 хвілін, заправіць яго белай мукою. Перад тым, як наліваць і падаваць боршч, пакласці ў талерку дробна нарэзаныя крутыя яйкі, смятану, укроп, лісці пятрушкі і зялёную цыбулю.

Прыкладная норма прадуктаў на адну порцюю: мяса і касцей — 60 грамаў, буракоў — 100, морквы і іншых карэнняў — па 20 грамаў.



ДЗІЦЯЧАЯ КУХНЯ

ВІТАМІННЫЯ СОКІ

Перад адцісканнем ягады, плады або гародніну абмываюць кіпячонай вадой, ачышчаюць ад плоданожак (рукі павінны быць старанна вымыты, уся ўжываемая пасуда і кісейка ablivaюца кіпятком). Сок пасля адціскання працэджаеца праз марлю і захоўваецца ў шклянкі (100 г) кіпячага малака, крыху солі. Узбіць добра, каб пісэ атрымалася пышнае, белае, без камкоў. Масла расцерці з жаўтком і умішаць у гатованае пюре.

ВАРЭНІКІ

Творог — 120 г
Яйка — $\frac{1}{2}$ шт.
Масла — 5 г
Мука — 20 г
Цукар — 10 г.
Смятана — 20 г

Творог працерці скроў сіта, змяшаць з яйкам, цукрам, мукою і маслам; скатаць доўгімі жгуцікамі, абаўляць у муцэ, нарэзаць касячкамі. Варыць у крутym кіпятку 5—6 хвілін (пакуль яны не ўсплынуць), перакласці ў формачку, заліць густой смятаний, паставіць на 5 хвілін у духоўку і зараз-жа падаваць.

ТЛУСТАЯ СЕБАРЕЯ ГАЛАВЫ

(Параады касметолага)

Гэтая гутарка прысвячаеца пытанню лячэння скury галавы пры захворванні яе тлустай себарэй. Звычайна пры гэтым хворы скардзіца на выпадзенне валасоў, моцны зуд і перхаць, якая шчыльным тлустым слоем ляжыць на скury. Валасы пасля мыціа праз 1—2 дні становіцца як-бы змазанымі маслам і пры моцным выдзяленні тлушчу склейваюцца ў пасмы. Тлустая себарэя — захворванне вельмі ўпартага, яно патрабуе старнага і працяглага лячэння.

Нядрэнныя вынікі дае змазванне скury галавы сернай баўтанкай, у якую ўваходзіць: 25 грамаў серы прэцыпітатнай, 3 грамы саліцылавай кіслаты, 15 грамаў гліцэріну і 100 грамаў чистага віннага 70-градуснага спірту. Гэтае лякарства перад ужываннем абавязкова ўзбоўтаеца. Змазваць скuru галавы трэба па праобразах шчачінай шчотачкай. Так трэба рабіць два дні падрад, каб уся скura галавы пакрылася лякарствам. Пасля гэтих двух змазванияў галаву трэба вымыць толькі на дзесяты дзень. На нач рэкамендуеца завязваць галаву касынкай, а твар змазваць вазелінам, таму

што сера, якая асыпаеца з валасоў, можа выклікаць раздражэнне скury твару. Праз дзесяць дзён, калі валасы будуть вымыты звычайнім мылам і ўпілай вадой, прыступаюць да далейшага рэгулярнага лячэння. Яно заключаеца ў наступным. Праз дзень у скuru галавы трэба ўціраць лякарства, складзенае па наступнаму рэцепту: 5 грамаў серы прэцыпітатнай, 3 грамы саліцылавай кіслаты, 10 грамаў настойкі перцу, 100 грамаў чистага віннага 70-градуснага спірту. Гэтае лякарства трэба ўціраць, прыкладна, 2 месяцы і, як мы ўжо гаварылі, праз дзень. У час гэтага лячэння мыць галаву рэкамендуеца не часцей аднаго разу ў два тыдні. Перад кожным уціраннем пажадана прарабіць трох-пяціхвілінны масаж галавы. Для гэтага трэба абаўляць галаву двума рукамі і ссоўваць скuru галавы ў розных напрамках. Гэтыя рухі можна параўніць з глыбокім прашчупваннем усяго чэрата галавы. Звычайна рэгулярна праведзены курс лячэння дае добрыя вынікі. Валасы перастаюць выпадаць, перхаць і зуд знікаюць.

Касметолаг М. ФЕДАРОУСКАЯ.

Рэдакцыйная калегія: А. П. УС (адказны рэдактар), А. І. ФЕДАСЮК, А. Н. ЗАХАРАВА, В. І. ФІЛІПАВА,
К. А. АБУШЭНКА, Г. Л. ДАЗОРЦАВА.

Журнал «Работница и крестьянка» на белорусском языке. Издание ЦК КП(б)Б.

АТ 02120. Тыраж 10 000. Падпісаны да друку 22/VI—50. Друк. арк. 3. Аўт. арк. 4. Цана 1 руб. 50 к Зак. № 311.

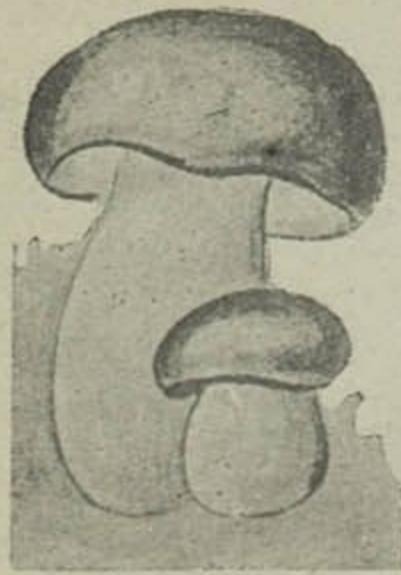
Адрес рэдакцыі: Мінск, вул. Пушкіна 55, пакой 23.

Друкарня імя Сталіна, Мінск, Пушкіна 55.

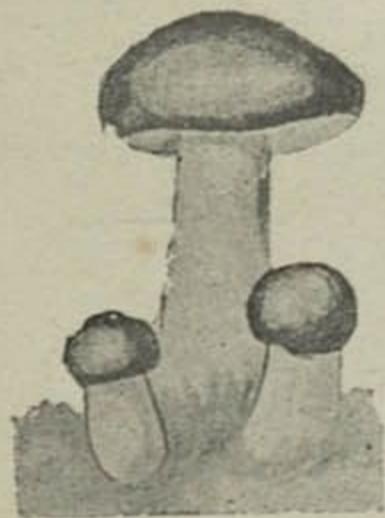
БІБЛІОТЕКА
БЕЛАРУСІ

КАЛГАСНІКІ і КАЛГАСНІЦЫ! ПІОНЕРЫ і ШКОЛЬНІКІ!

Збірайце і здавайце на бліжэйшыя
нарыхтоўчыя пункты СЕЛЬПО
ЯГАДЫ ў СВЕЖЫМ ВЫГЛЯДЗЕ: журавіны, брусніцу.
СУШАНЫЯ: маліну, чарніцы, смародзіну, рабіну.



Белы грыб



Падасінавік



Рыжык

ГРЫБЫ: белая,
падасінавік,
бярозавік,
масляты, груз-
ды, рыжык і ін-
шыя прыгодныя
для ежы добра-
якасныя грыбы.

Магазіны, крамы,
палаткі і нарыхтоў-
чыя пункты СПАЖЫ-
ВЕЦКАЙ КААПЕРА-
ЦЫІ ПАУСЯМЕСНА
КУПЛЯЮЦЬ у неаб-
межаванай колька-
сці свежыя і сухія
ягады, прыгодныя
для ежы грыбы, дзі-
карастучую лекава-
тэхнічную сырavіну,
карнізы вярбы і ёлкі.

У пунктах прыём-
кі сырavіны можна
атрымаць кансуль-
тацыю па пытаннях
збору, сушкі і захоў-
вання сыравіны.

Збор ягад, грыбоў,
карнізы і лекавай сы-
равіны можна пра-
водзіць у вялікай
колькасці. Гэта
дасць зборшчыкам
дадатковыя прыбы-
так.



Чарніцы



Маліна



Смародзіна

**ДЗІКАРАСТУЧЫЯ ЛЕКАВА-
ТЭХNІЧНЫЯ РАСЛІНЫ:**
ражкі спарынні, насенне
кміну, шышкі дзікарасту-
чага хмелю,
плоды шып-
шыны, лісце
крапівы, ка-
ру вярбы і
ёлкі.



Хмель



Шыпшына
карычневая



Спарыння

Кмін

КАЛГАСНІКІ і КАЛГАСНІЦЫ! ПІОНЕРЫ і ШКОЛЬНІКІ!
Дадзім нашай краіне вялікую колькасць добраякасных ягад, прыгодных для ежы
грыбоў, лекава-тэхнічнай сыравіны!

Упраўленне нарыхтовак Белкаапсаюза.



05
P. 13

P
N